

**GREENCUT**

## **GSM200L**

**ES** · Guía de mantenimiento  
**FR** · Guide d'entretien  
**IT** · Guida alla manutenzione  
**EN** · Maintenance guide  
**DE** · Leitfaden zur Wartung  
**PT** · Guia de manutenção



# ÍNDICE

<b>01_ PRECAUCIONES DE USO</b>	<b>3</b>
<b>02_ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO</b>	<b>5</b>
Características técnicas	
Contenido de la caja	
Componentes	
<b>03_ MONTAJE</b>	<b>7</b>
Paso a paso	
<b>04_ FUNCIONAMIENTO</b>	<b>7</b>
Puesta en marcha	
<b>05_ MANTENIMIENTO</b>	<b>8</b>
<b>06_ ALMACENAMIENTO</b>	<b>11</b>
<b>07_ ELIMINACIÓN Y RECICLAJE</b>	<b>11</b>
<b>08_ GARANTÍA</b>	<b>11</b>
<b>09_ DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b>	<b>12</b>



# ¡HOLA!

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciarás su calidad y cubrirá tus necesidades por un largo período de tiempo.

Puedes contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.

**Atención:** Lee bien este manual del propietario completo antes de intentar montar esta máquina. Sigue todas las instrucciones de la máquina antes de ponerla en marcha. Familiarízate por completo con los controles y el uso correcto de la máquina antes de ponerla en marcha. Guarda este manual en un lugar seguro para futuras consultas periódicas y para solicitar piezas de repuesto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual. Este producto no está destinado para un uso profesional. Si vendes este producto recuerda entregar este manual al nuevo propietario.

## PRECAUCIONES DE USO

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto. Toda la información incluida en este manual es relevante para tu seguridad y la de tu entorno. Si tienes alguna duda sobre la información incluida en este manual consulta a un profesional o contacta con el Servicio Técnico Oficial. La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina.



Doble aislamiento.



Atención: Este producto puede ser peligroso y causar lesiones graves o la muerte. Úsalo adecuadamente.



Lee atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Usa protección ocular y auditiva.



Usa casco de protección.



Usa guantes de seguridad antideslizantes.



Usa protección para las piernas y botas de seguridad antideslizantes con protecciones de acero.



No lo expongas a la lluvia o a condiciones de humedad.



Comprueba que el depósito de aceite de la cadena está lleno antes de usar la motosierra.



Dirección de rotación de la cadena.



Las personas que no estén debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



Mantén a los niños alejados de la máquina.



¡Peligro! Riesgo de amputación de los dedos. Mantén los pies y manos lejos de la herramienta de corte.



No acerques las manos ni cualquier otra parte del cuerpo a las partes móviles de la máquina.



Gira hacia la izquierda para aflojar la perilla y hacia la derecha para apretarla.



Retira la batería de la máquina antes de realizar labores de limpieza, mantenimiento o reparación.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



Cumple con las directivas CE.



Desazote de tu aparato de manera ecológica. No lo tires a los contenedores de basura doméstica.



Utiliza y manten el cargador de batería únicamente en interiores.

# PRECAUCIONES DE USO

## ADVERTENCIAS Y PRÁCTICAS DE FUNCIONAMIENTO SEGURO

### SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Este equipo puede ser una fuente potencial de descarga eléctrica si se usa indebidamente.
- Asegúrate de que todas las fuentes de alimentación cumplen con los requisitos de voltaje del equipo antes de conectar o desconectar el cargador.
- Mantén la máquina, el cargador y las baterías del calor lejos del agua y la humedad excesiva.
- No expongas la minimotosierra a la lluvia o a condiciones húmedas. El agua que pueda filtrarse en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No uses el producto cerca de líneas eléctricas. El equipo no ha sido diseñado para brindar protección contra descargas eléctricas en caso de contacto con líneas eléctricas aéreas. Asegúrate de que la posición de operación es segura antes de usar la minimotosierra.

### USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permitas que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de usar el producto, familiarízate con el mismo. Asegúrate de que conoces donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- El operador o usuario es responsable de los accidente o peligros que ocurran a su propiedad, a sí mismo y a su propiedad.
- Vístete apropiadamente, no uses ropa holgada ni joyas. Mantén cabello, ropa y guantes alejados de la máquina, estos podrían quedar atrapados en la sierra.

### SEGURIDAD EN ÁREA DE TRABAJO

- No utilices la máquina a temperaturas extremas.
- Mantén la máquina alejada de la humedad excesiva.
- No uses herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Estas herramientas crean chispas que podrían encender el polvo o los vapores.
- Retira todos los objetos de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas u oscuras son los escenarios más propensos en los que ocurren los accidentes.
- Mantén alejados a niños, personas y animales mientras utilizas la herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierdas el control. Cuando el trabajo sea realizado simultáneamente por dos o más personas, comprueba siempre la ubicación de los otros y mantén una distancia suficiente para garantizar la seguridad.
- Recuerda que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

### SEGURIDAD PERSONAL

- Mantente alerta, observa lo que haces y usa el sentido común al operar la máquina. No la uses mientras estés cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción podría provocar lesiones personales graves o incluso la muerte.
- Utiliza el equipo de protección personal indicado. Una máscara contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva, utilizado en las condiciones adecuadas, pueden reducir posibles lesiones.
- No fuerces la máquina. Utilízala de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar situaciones de peligro.
- Mantén siempre un apoyo apropiado de los pies y haz funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- No metas las manos o pies debajo de la máquina. Mantén todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla cuando la máquina está funcionando.
- No cojas nunca la máquina por la herramienta de corte, tiene bordes afilados que pueden herirte.
- Cuando la batería no esté en uso, mantenla alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- En condiciones abusivas, es posible que salga líquido de la batería; evita el contacto. Si se produce contacto accidentalmente, enjuaga con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuaga con agua y busca ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

### SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- No modifiques los controles del producto.
- Comprueba regularmente que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al funcionamiento correcto y seguro de la máquina. Si las hay, reemplaza inmediatamente las piezas desgastadas o deterioradas únicamente con piezas de repuesto originales.
- Lleva a cabo un mantenimiento periódico. No intentes ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual se realicen contactando previamente con el Servicio Técnico Oficial.
- Al terminar el trabajo, limpia siempre el polvo y la suciedad de la máquina. Nunca con disolventes, líquidos inflamables o abrasivos duros.
- Mantén las empuñaduras de esta máquina secas y limpias.
- Mantén los instrumentos de corte afilados y limpios. El buen mantenimiento de los instrumentos de corte reduce las probabilidades de incidentes al ser más fáciles de controlar.
- Si la máquina comienza a vibrar de modo extraño apágala y examínala para encontrar la causa. Si no detectas la razón lleva tu máquina al Servicio Técnico Oficial.
- Para llevar a cabo el transporte o el almacenamiento del producto, asegúrate de que el motor está detenido, el motor se ha enfriado y que la máquina está correctamente asegurada para evitar quemaduras, riesgo de incendio u otros daños.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas ambientales o en lugares húmedos o mojados.
- Almacena el producto fuera del alcance de los niños.

# DESCRIPCIÓN PRODUCTO

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Con la motosierra de mano de batería de litio GSM200L de Greencut podrás realizar todo tipo de trabajos de sierra o poda de ramas de árboles y arbustos de manera sencilla.

TIPO DE MOTOR

Batería de litio

TENSIÓN DE ENTRADA

100-240V - 50/60Hz

POTENCIA

20V

VELOCIDAD DE CORTE

4,9 m/s

LONGITUD DE CORTE

152 mm / 6"

TIEMPO FUNCIONAMIENTO

40 min

NIVEL POTENCIA SONORA

98dB(A)

PESO

2,2 Kg

# DESCRIPCIÓN PRODUCTO

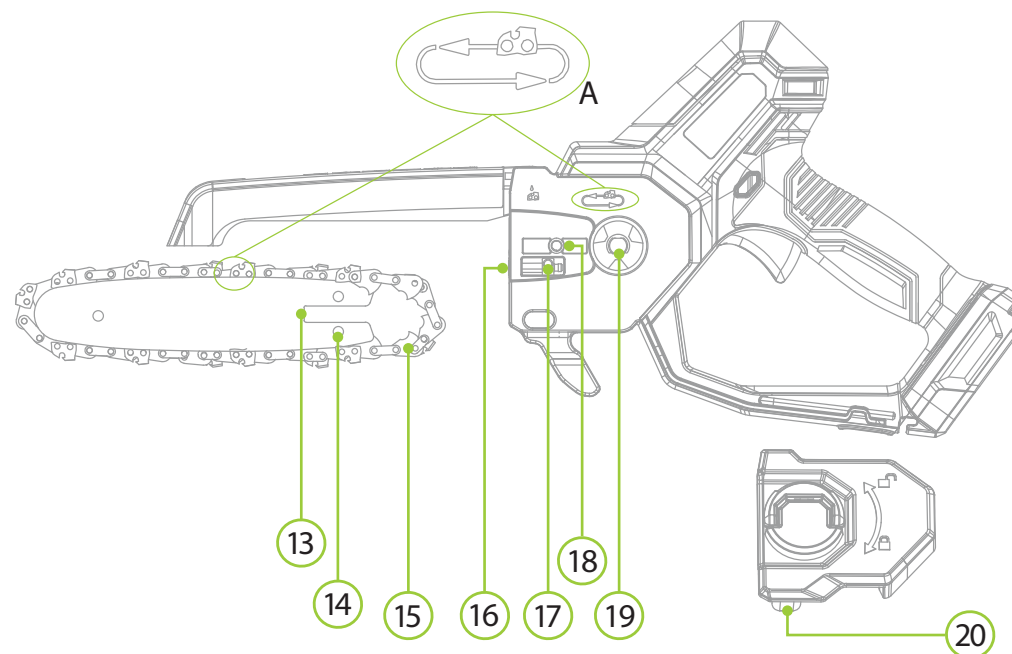
## CONTENIDO DE LA CAJA

Extrae el producto y los accesorios de la caja y asegúrate de que estén presentes todos los artículos. A continuación, inspecciona el producto para asegurarte de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte. No deseches el material de empaquetado hasta que hayas inspeccionado cuidadosamente el producto y la hayas utilizado satisfactoriamente.

**Atención:** Si falta o está dañada alguna pieza ponte en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilices este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

La caja contiene los siguientes elementos:

- Manual de instrucciones (1 ud.)
- Mini motosierra (1 ud.)
- Cargador (1 ud.)
- Batería (1 ud.)



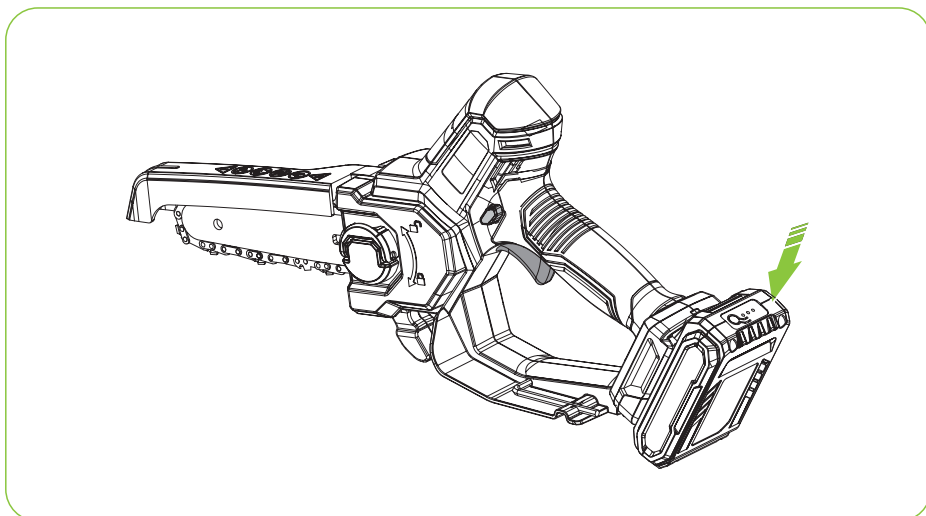
## COMPONENTES

1. Protector de transporte
2. Protección de la cadena de sierra
3. Guía
4. Barra guía
5. Zonas en las que se aplica el aceite adhesivo para cadenas de sierra
6. Pomo de bloqueo de la cubierta protectora
7. Cubierta protectora de la rueda de la cadena
8. Superficie de agarre (para mano izquierda)
9. Superficie de agarre (para mano derecha)
10. Llave hexagonal (para ajustar la tensión de la cadena)
11. Bloqueo del gatillo de potencia
12. Gatillo de potencia
13. Ranura del carril guía
14. Orificio
15. Cadena de sierra
16. Tornillo de apriete (tensión de la cadena)
17. Perno tensor de la cadena
18. Perno prisionero
19. Rueda de cadena
20. Retén de la cadena

# MONTAJE

## PASO A PASO

### CONECTAR LA BATERÍA

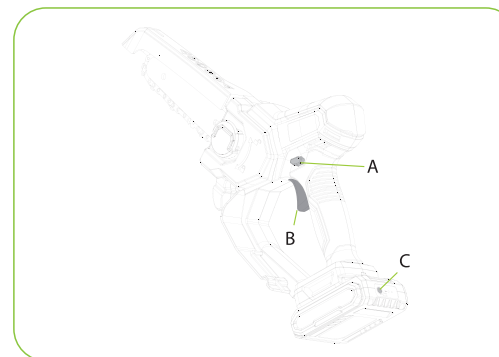


Asegúrate de que la batería esté completamente cargada y colócala en el soporte de la batería; empujla completamente dentro del soporte. La batería se bloquea cuando escuchas un clic.

# FUNCIONAMIENTO

## PUESTA EN MARCHA

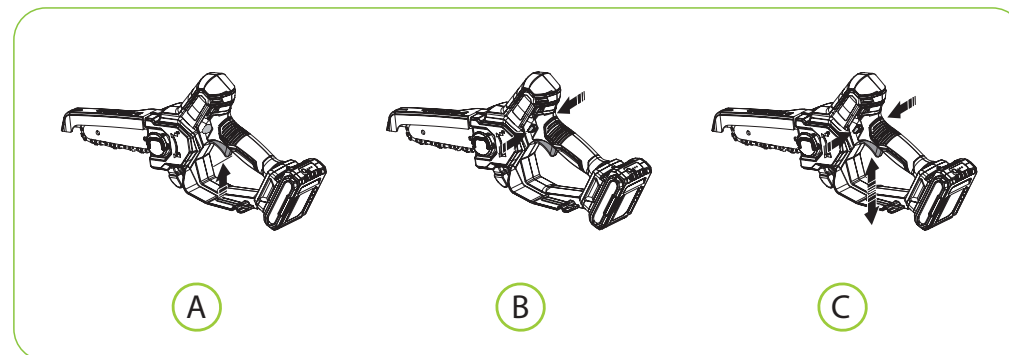
### ENCENDIDO/APAGADO



Para iniciar el producto: empuja el bloqueo del gatillo (A) desde el lado izquierdo o derecho y mantén presionado el gatillo de alimentación (B). Nunca actives el gatillo de alimentación sin tener el accesorio de corte a la vista.

Para detener el producto: suelta el gatillo de alimentación. Presiona el botón de liberación (C) y extrae la batería.

### BLOQUEO DEL GATILLO



A- Asegúrate de que el gatillo de alimentación esté bloqueado cuando el bloqueo del gatillo esté en su posición inicial.

B- Empuja el bloqueo del gatillo en un lado y luego en el otro. Asegúrate de que el bloqueo del gatillo regrese a su posición inicial.

C- Asegúrate de que el gatillo de alimentación y el bloqueo del gatillo se muevan libremente y que el resorte de retorno funcione correctamente.

# MANTENIMIENTO

## EXAMINAR EL EQUIPO DE CORTE

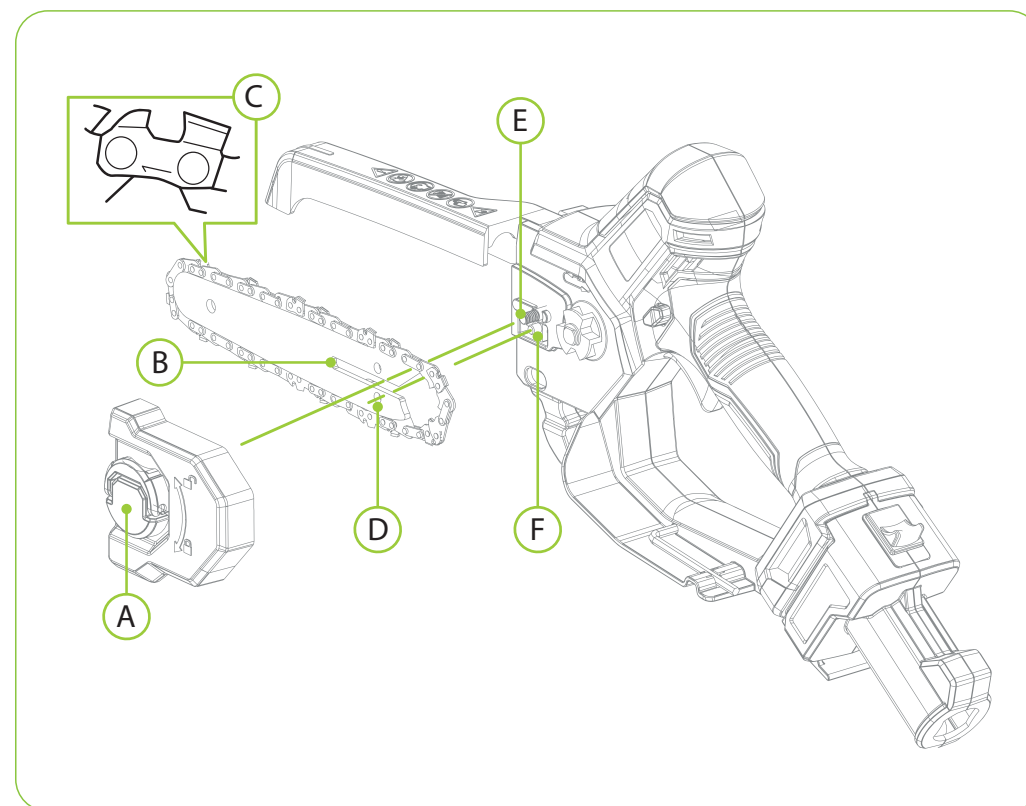
1. Asegúrate de que no hay grietas en los remaches y eslabones y de que no hay remaches sueltos. Sustitúyelos si es necesario.
2. Asegúrate de que la cadena es fácil de doblar. Sustituye la cadena si es rígida.
3. Compara la cadena con una nueva para comprobar si los remaches y los eslabones están desgastados.
4. Sustituye la cadena cuando la parte más larga del diente de corte sea inferior a 4 mm/0,16 pulg. Sustituye también la cadena si hay grietas en los dientes de corte.

## CAMBIAR LA ESPADA Y LA CADENA

Reemplaza una barra guía o una cadena desgastada o dañada con las recomendadas por el fabricante. Esto es necesario para mantener las funciones de seguridad del producto.

- Longitud de la espada (pulg./cm). La información sobre la longitud de la espada y el tipo de cadena suele encontrarse en el extremo posterior de la espada.
- Paso de la cadena (pulg.). La distancia entre los eslabones motrices de la cadena de la motosierra debe coincidir con la distancia entre los dientes de la rueda dentada de la punta de la espada y la rueda dentada motriz.
- Número de eslabones de arrastre. Depende del tipo de espada.
- Anchura de la ranura de la barra (pulg./mm). Debe ser la misma que la de los eslabones de arrastre.
- La barra guía debe estar alineada con el producto.
- Anchura del eslabón motriz (mm/in.).

1. Gira el botón de bloqueo hacia la izquierda y quita la cubierta protectora (A).
2. Saca la espada guía con la cadena de sierra acoplada.
3. Quita la cadena de sierra de la barra guía.
4. Coloca una nueva cadena de sierra en la ranura de la barra guía.
5. Instala la nueva barra guía con la ranura (B) en el perno (E) y el orificio (D) en el pasador de la barra guía (F).
6. Pon la cadena de la sierra alrededor del piñón de arrastre. Asegúrate de que los dientes de corte apunten en dirección opuesta a la rueda dentada motriz (C).
7. Coloca la cubierta protectora (A) y gira el botón de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj.
8. Ajusta la cadena de la sierra.





# MANTENIMIENTO

## AFILAR LA CUCHILLA

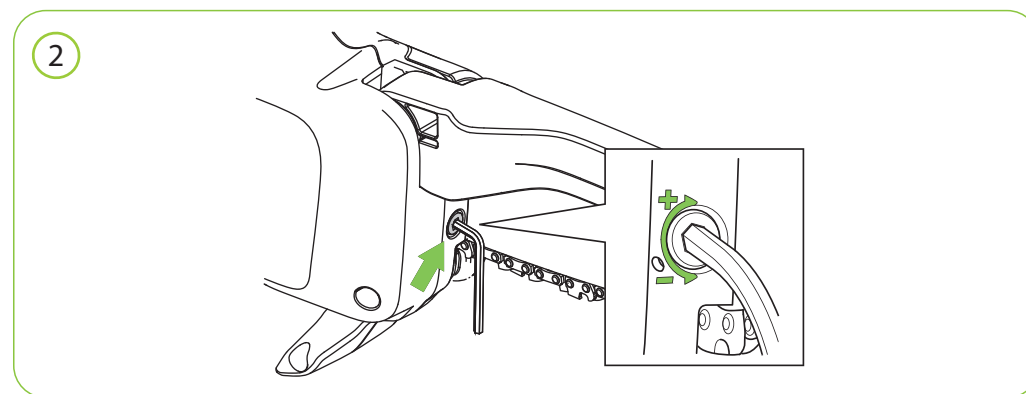
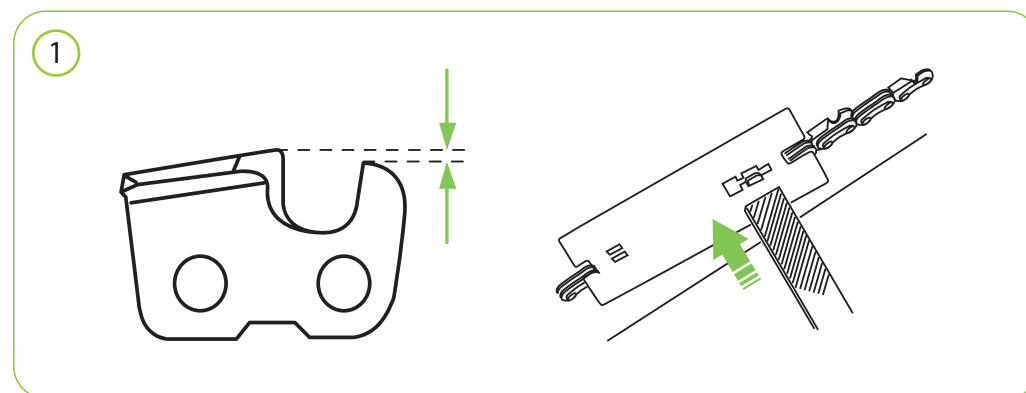
1. Usa una lima redonda y un calibre de lima para afilar los dientes de corte.
2. Coloca correctamente el calibrador de lima sobre la cuchilla y sigue las instrucciones del mismo.
3. Mueve la lima desde el interior hacia el exterior de los dientes de corte, reduciendo la presión al jalar.
4. Lima un lado de todos los dientes de corte.
5. Da la vuelta al producto y lima el otro lado.
6. Asegúrate de que todos los dientes de corte tengan la misma longitud.

## AJUSTAR LA TENSIÓN DE LA CADENA

La cadena se alarga con el uso. Una cadena de sierra con una tensión incorrecta puede soltarse de la espada y causar lesiones graves o incluso la muerte. Es importante comprobar la tensión de la cadena antes de cada uso y ajustarla con regularidad para asegurarse de que es correcta. Aprieta la cadena de la sierra tanto como sea posible, pero debe ser posible tirar ligeramente de la cadena con la mano.

**Nota:** Una cadena de sierra nueva tiene un periodo de rodaje. Comprueba la tensión con más frecuencia durante este periodo.

1. Gira el regulador de tensión de la cadena en el sentido de las agujas del reloj para tensar la cadena (figura 1). La cadena de sierra está correctamente tensada cuando puedes girarla fácilmente con la mano pero está apretada contra la barra guía.
2. Asegúrate de que puedes girar libremente la cadena de la sierra con la mano y de que no cuelga de la barra guía. (figura 2).



# MANTENIMIENTO

## LUBRICAR LA CADENA

**Advertencia:** Una lubricación deficiente puede hacer que la cadena se parta, lo que podría provocar lesiones graves e incluso mortales. El aceite usado es peligroso para las personas, el producto y el medioambiente.

Aceite para cadena de sierra:

- Usa aceite para cadenas de sierra con buena adherencia. El aceite debe mantener su viscosidad en todas las condiciones meteorológicas, por ejemplo, durante el caluroso verano o el frío invierno.
- Usa aceite BIO para prolongar al máximo la vida útil de tu cadena y para reducir al mínimo los daños al medioambiente. Si no tienes aceite para cadenas de motosierra Husqvarna, usa uno estándar.
- En zonas donde no se disponga de aceite para la lubricación de cadenas de motosierra, utiliza aceite BIO para cadenas.
- Asegúrate de que la lubricación funciona correctamente. Rellena el depósito si es necesario.

## LIMPIAR LA MOTOSIERRA, LA BATERÍA Y EL CARGADOR

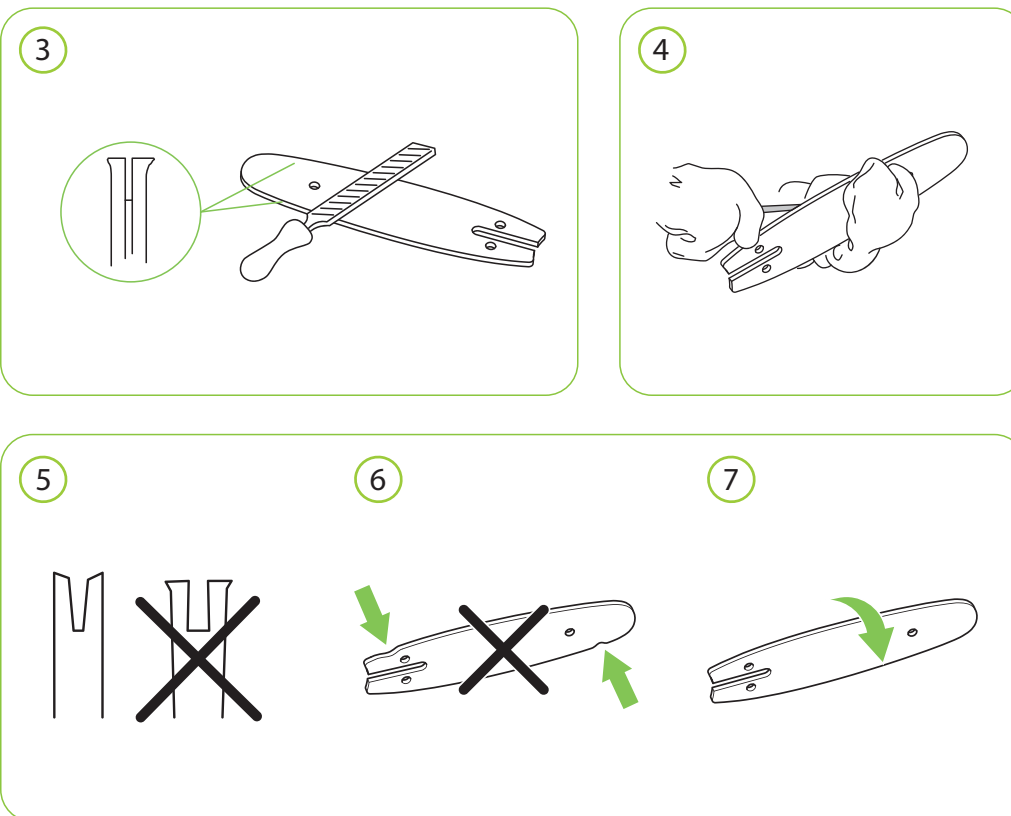
1. Examina la barra guía y elimina las rebabas con una lima si es necesario. (figura 3)
2. Limpia la ranura de la barra guía. (figura 4).
3. Comprueba si la ranura de la barra guía está desgastada. Sustituye la barra guía si es necesario. (figura 5)
4. Examina si la punta de la barra guía está rugosa o muy desgastada. (figura 6).
5. Gira la espada a diario para prolongar su vida útil. (figura 7)

## COMPROBAR LA BARRA GUÍA

1. Limpia el producto con un paño seco después de usarlo.
2. Limpia la batería y el cargador de batería con un paño seco. Mantén limpias las guías de la batería.
3. Asegúrate de que los terminales de la batería y del cargador de batería están limpios antes de su uso.
4. Limpia la superficie interior de la cubierta protectora con un cepillo.

Para examinar la batería y el cargador de batería:

1. Examina la batería en busca de daños, por ejemplo, grietas.
2. Examina el cargador de la batería en busca de daños, por ejemplo grietas.
3. Asegúrate de que el cable de conexión del cargador de la batería no esté dañado ni presente grietas.



## ALMACENAMIENTO TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Deja que el equipo se enfríe completamente antes de moverlo o guardarlo.
- Limpia bien la minimosierra antes de guardarla.
- Mantén todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para asegurarte de que el aparato esté en condiciones de funcionamiento seguras.
- Ten en cuenta que el equipo no es resistente a la intemperie y no debe almacenarse bajo luz solar directa. Almacena siempre el producto en un lugar limpio, seguro y seco, con temperaturas entre 0° y 45°C.
- Si no vas a utilizar el equipo durante un tiempo prolongado, retira la batería antes de guardarlo.
- Para prolongar la vida útil del equipo y evitar su deterioro, guárdalo con una carga completa.
- Evita exponerlo a la luz del sol directa cuando lo coloques en un vehículo.
- Reemplaza las piezas desgastadas o dañadas por seguridad.
- Haz que un centro de servicio autorizado revise minuciosamente su cortacésped una vez al año.
- Almacena la máquina fuera del alcance de los niños.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

- Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdanos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.
- Deshazte del aparato de manera ecológica. No lo tires con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).
- La gasolina, aceites usados, mezclas de aceite/gasolina así como los objetos manchados con gasolina (ej.: trapos) no deben tirarse a la basura habitual, el desagüe, la tierra, los ríos, lago o el mar. Los objetos manchados con aceite deben desecharse de manera conforme a la reglamentación local: llévalos a un centro de reciclaje.
- Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tíralos en el contenedor adecuado.

## GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 3 años (válido para Europa).

La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto. Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

**La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en batería, cadenas, elementos de fijación de las espadas, turbinas, fuentes de iluminación, correas del ventilador y de transmisión, impulsores, filtros del aire, bujías y daños causados por un uso inapropiado, especialmente por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.**

**La garantía quedará anulada si se han realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT o por cualquier negligencia por su parte.**

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, BESELF BRAND S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que la minimotosierra GSM200L, a partir del número de serie del año 2024 en adelante, es conforme con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética relativa a las máquinas.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, 12 de junio de 2024,

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).



**GREENCUT**



**GSM200L**

FR · Guide d'entretien

# INDEX

<b>01_ PRÉCAUTIONS D'EMPLOI</b>	<b>15</b>
<b>02_ DESCRIPTION DU PRODUIT</b>	<b>17</b>
Caractéristiques techniques	
Contenu de la boîte	
Composants	
<b>03_ MONTAGE</b>	<b>19</b>
Pas à pas	
<b>04_ FONCTIONNEMENT</b>	<b>19</b>
Démarrage	
<b>05_ ENTRETIEN</b>	<b>20</b>
<b>06_ STOCKAGE</b>	<b>23</b>
<b>07_ ÉLIMINATION ET RECYCLAGE</b>	<b>23</b>
<b>08_ GARANTIE</b>	<b>23</b>
<b>10_ DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</b>	<b>24</b>



# BONJOUR!

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes certains que vous apprécierez sa qualité et qu'il répondra à vos besoins pendant une longue période.

Vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour toute question concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces détachées et/ou d'accessoires.

**Attention :** Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel d'utilisation avant d'essayer d'assembler cette machine. Suivez toutes les instructions figurant sur la machine avant de la mettre en service. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine avant de la mettre en marche. Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et commander des pièces de rechange. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages causés à l'utilisateur, à des tiers et à des objets par suite du non-respect du contenu de ce manuel. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Les symboles et mots de signalisation suivants ont pour but d'expliquer les risques et les informations liés à ce produit. Toutes les informations contenues dans ce manuel concernent votre sécurité et celle de votre environnement. En cas de doute sur les informations contenues dans ce manuel, veuillez consulter un professionnel ou contacter un centre de service agréé. Les informations suivantes sur les dangers et les précautions comprennent les situations les plus probables pouvant survenir lors de l'utilisation de cette machine.



Double isolation



Attention : Ce produit peut être dangereux et causer des blessures graves ou la mort. Utilisez-le correctement.



Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.



Portez une protection oculaire et auditive.



Portez un casque de protection.



Portez des gants de sécurité antidérapants.



Utilisez une protection pour les jambes et bottes de sécurité antidérapantes avec des protections en acier.



Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité.



Vérifiez que le réservoir d'huile de la chaîne est plein avant d'utiliser la tronçonneuse.



Direction de rotation de la chaîne.



Les personnes qui ne sont pas suffisamment protégées doivent être à une distance de sécurité.



Éloigne les enfants de la machine.



Danger! Risque d'amputation des doigts. Gardez les pieds et les mains loin de l'outil de coupe.



N'approchez pas les parties mobiles de la machine de vos mains ou de toute autre partie du corps.



Tournez à gauche pour desserrer le bouton et à droite pour le serrer.



Retirez la batterie de la machine avant d'effectuer le nettoyage, l'entretien ou la réparation.



Niveau de puissance sonore garanti XX Lwa, dB(A).



Conforme aux directives CE.



Débarrassez-vous de votre appareil de manière écologique. Ne le jetez pas dans les poubelles.



Utilisez et utilisez le chargeur de batterie uniquement à l'intérieur.

# PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

## AVERTISSEMENTS ET PRATIQUES D'UTILISATION SÛRES

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Cet appareil peut être une source potentielle de choc électrique s'il n'est pas utilisé correctement.
- Assurez-vous que toutes les sources d'alimentation répondent aux exigences de tension de l'équipement avant de brancher ou de débrancher le chargeur.
- Conservez la machine, le chargeur et les batteries à l'abri de la chaleur, de l'eau et de l'humidité excessive.
- N'exposez pas la tronçonneuse à la pluie ou à des conditions humides. L'eau qui s'infiltré dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de lignes électriques. L'appareil n'a pas été conçu pour assurer une protection contre les chocs électriques en cas de contact avec des lignes électriques aériennes. Assurez-vous que la position de travail est sûre avant d'utiliser la mini tronçonneuse.

### UTILISATEURS

- Ce produit est conçu pour être manipulé par des utilisateurs majeurs qui ont lu et compris ces instructions. Ne laissez pas les mineurs et les personnes qui ne comprennent pas ces instructions utiliser le produit.
- Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec celui-ci. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes et tous les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à lui-même, à sa personne et à ses biens.
- Habillez-vous correctement, ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart de la machine, ils pourraient se prendre dans la scie.

### SÉCURITÉ SUR LE LIEU DE TRAVAIL

- N'utilisez pas l'appareil à des températures extrêmes.
- Tenir la machine à l'écart d'une humidité excessive.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Ces outils créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant de démarrer cette machine. Les objets situés à proximité de l'appareil peuvent être touchés et projetés par la machine et provoquer des blessures.
- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont les plus propices aux accidents.
- Tenez les enfants, les personnes et les animaux à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique. Lorsque le travail est effectué simultanément par deux personnes ou plus, vérifiez toujours l'emplacement des autres et maintenez une distance suffisante pour garantir la sécurité.
- N'oubliez pas que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou à d'autres choses. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des dommages causés par une utilisation impropre ou incorrecte de cette machine.

### SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Soyez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez la machine. Ne travaillez pas si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Utilisez l'équipement de protection individuelle approprié. Un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive, utilisés dans des conditions appropriées, peuvent réduire les risques de blessures.
- Ne forcez pas la machine. Utilisez-la conformément à ces instructions en tenant compte des conditions et du travail à effectuer. L'utilisation de cette machine à des fins non prévues peut entraîner des situations dangereuses.
- Maintenez toujours un bon appui des pieds et n'utilisez la machine que lorsqu'elle se trouve sur une surface stationnaire, stable et plane. Les surfaces glissantes ou instables peuvent entraîner une perte d'équilibre ou une perte de contrôle de la machine.
- Ne mettez pas vos mains ou vos pieds sous la machine. Gardez toutes les parties de votre corps à l'écart de la lame lorsque la machine est en marche.
- Ne saisissez jamais l'appareil par l'outil de coupe, car il possède des bords tranchants qui peuvent vous blesser.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut s'écouler de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer à l'eau et consulter un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

### SÉCURITÉ LORS DE L'ENTRETIEN, DU TRANSPORT ET DU STOCKAGE

- Ne pas modifier les commandes du produit.
- Vérifiez régulièrement qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'autres conditions susceptibles d'affecter le fonctionnement correct et sûr de la machine. Si c'est le cas, remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange d'origine uniquement.
- Effectuez un entretien régulier. Ne tentez pas d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation qui ne sont pas décrits dans le présent mode d'emploi. Nous recommandons que l'entretien et les réparations qui ne sont pas décrits dans ce manuel soient effectués par un centre de service agréé.
- Après avoir terminé le travail, nettoyez toujours la machine de la poussière et de la saleté. N'utilisez jamais de solvants, de liquides inflammables ou d'abrasifs puissants.
- Gardez les poignées de la machine sèches et propres.
- Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe bien entretenus réduisent la probabilité d'accidents car ils sont plus faciles à contrôler.
- Si la machine commence à vibrer de façon étrange, éteignez-la et examinez-la pour en trouver la cause. Si vous ne trouvez pas la cause, confiez votre machine à un centre de service officiel.
- Lors du transport ou du stockage du produit, assurez-vous que le moteur est arrêté, qu'il a refroidi et que la machine est correctement fixée afin d'éviter les brûlures, les risques d'incendie ou d'autres dommages.
- L'équipement n'est pas étanche et ne doit pas être stocké en plein soleil, à des températures ambiantes élevées ou dans des endroits humides ou mouillés.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.



# DESCRIPTION DU PRODUIT

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



Avec la tronçonneuse à main au lithium GSM200L de Greencut, vous pouvez réaliser toutes sortes de travaux de scie ou de taille de branches d'arbres et d'arbustes facilement.

**MOTEUR TYPE**

Batterie au lithium

**TENSION D'ENTRÉE**

100-240V - 50/60Hz

**POUVOIR**

20V

**VITESSE**

4,9 m/s

**LONGUEUR DE COUPE**

152 mm / 6"

**TEMPS FONCTIONNEMENT**

40 min

**NIVEL PUISSANCE SONORE**

98dB(A)

**POIDS**

2,2 Kg

# DESCRIPTION DU PRODUIT

## CONTENU DE LA BOÎTE

Retirez le produit et les accessoires de la boîte et assurez-vous que tous les articles sont présents. Ensuite, inspectez le produit pour vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport. Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir inspecté soigneusement le produit et de l'avoir utilisé avec succès.

**Attention :** Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service technique officiel. N'utilisez pas ce produit sans avoir remplacé la pièce. L'utilisation de ce produit avec des parties endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

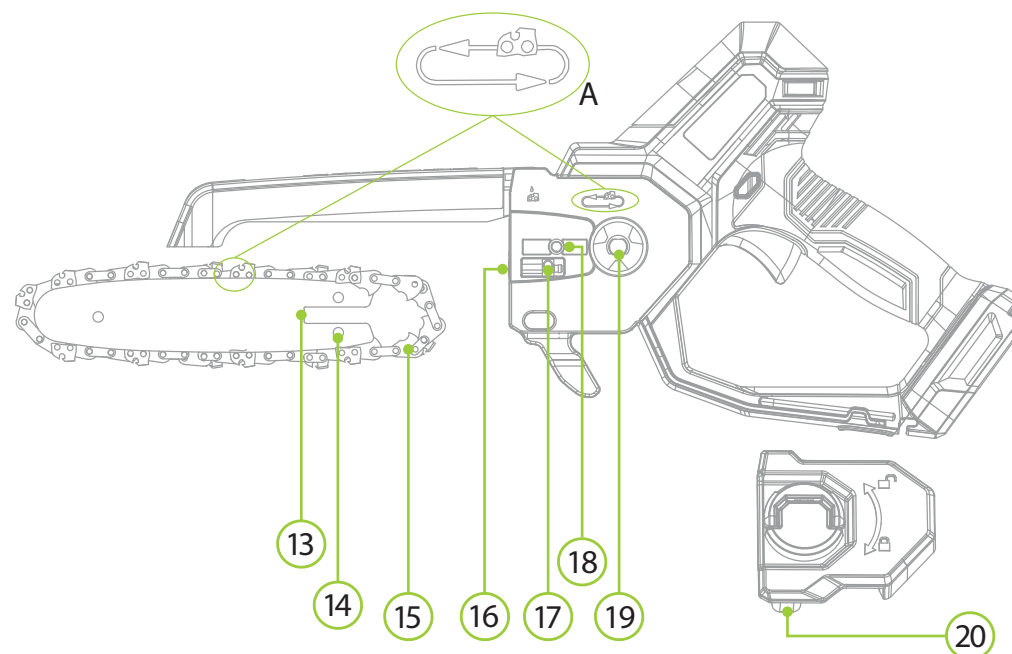
La boîte contient les éléments suivants :

- Manuel d'utilisation (1 pc.)
- Mini tronçonneuse (1 pc.)
- Chargeur (1 pc.)
- Batterie (1 pc.)



## COMPOSANTS

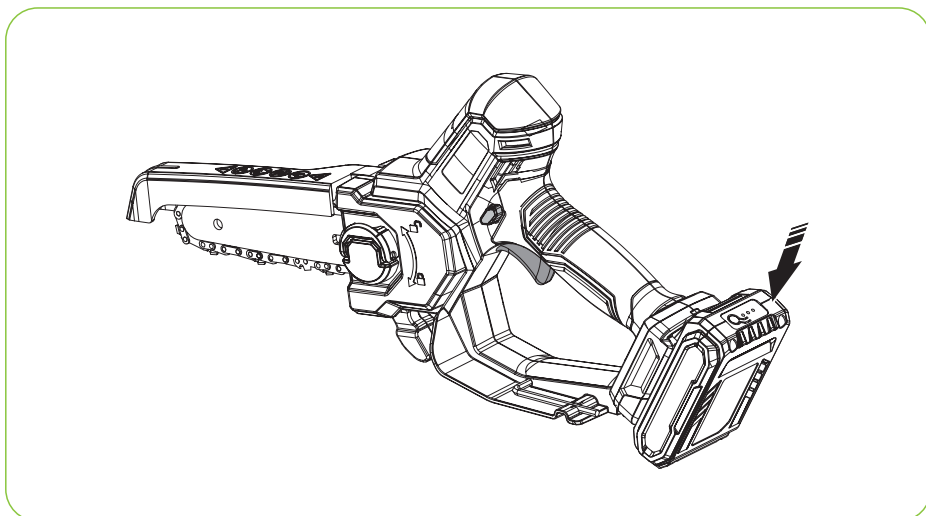
1. Protecteur de transport
2. Protection de la chaîne de sciage
3. Guide
4. Barre de guidage
5. Zones d'application de l'huile adhésive pour chaîne de scie.
6. Bouton de verrouillage du couvercle de protection
7. Couvercle de protection de la roue à chaîne
8. Surface de préhension (pour la main gauche)
9. Surface de préhension (pour la main droite)
10. Clé hexagonale (pour le réglage de la tension de la chaîne)
11. Verrouillage de la gâchette électrique
12. Gâchette électrique
13. Rainure du rail de guidage
14. Trou
15. Chaîne de scie
16. Boulon de serrage (tension de la chaîne)
17. Boulon de tension de la chaîne
18. Boulon de goujon
19. Pignon de chaîne
20. Retenue de la chaîne



# MONTAGE

## PAS À PAS

### CONNECTER LA BATTERIE

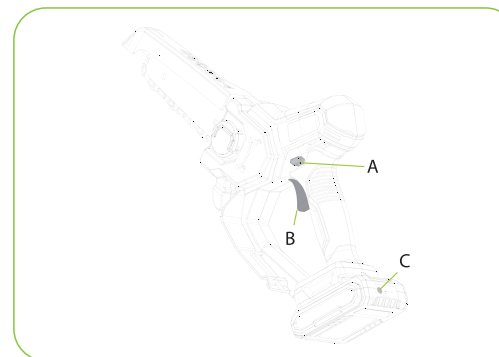


Assurez-vous que la batterie est complètement chargée et placez-la sur le support de la batterie. La batterie se bloque quand vous entendez un clic.

# FONCTIONNEMENT

## DÉMARRAGE

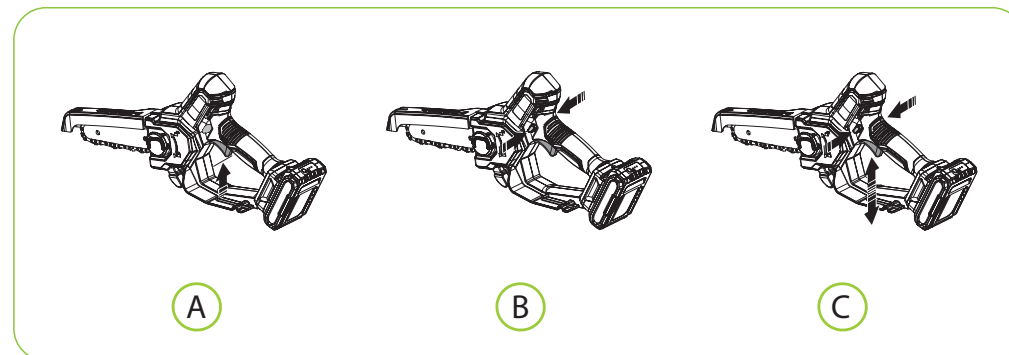
### DÉMARRAGE ET ARRÊT



Pour démarrer le produit : appuyez sur la gâchette (A) du côté gauche ou droit et maintenez la gâchette d'alimentation (B) enfoncée. Ne jamais activer la gâchette d'alimentation sans avoir l'accessoire de coupe en vue.

Pour arrêter le produit : relâchez la gâchette d'alimentation. Appuyez sur le bouton de libération (C) et retirez la batterie.

### VERROUILLAGE DE LA GÂCHETTE



A- Assurez-vous que la gâchette d'alimentation est verrouillée lorsque le verrouillage de la gâchette est en position de départ.

B- Appuyez sur le verrouillage de la gâchette d'un côté, puis de l'autre. Assurez-vous que le verrouillage de la gâchette retourne à sa position initiale.

C- Assurez-vous que la gâchette d'alimentation et le verrouillage de la gâchette se déplacent librement et que le ressort de retour fonctionne correctement.

# ENTRETIEN

## EXAMINER LE MATÉRIEL DE COUPE

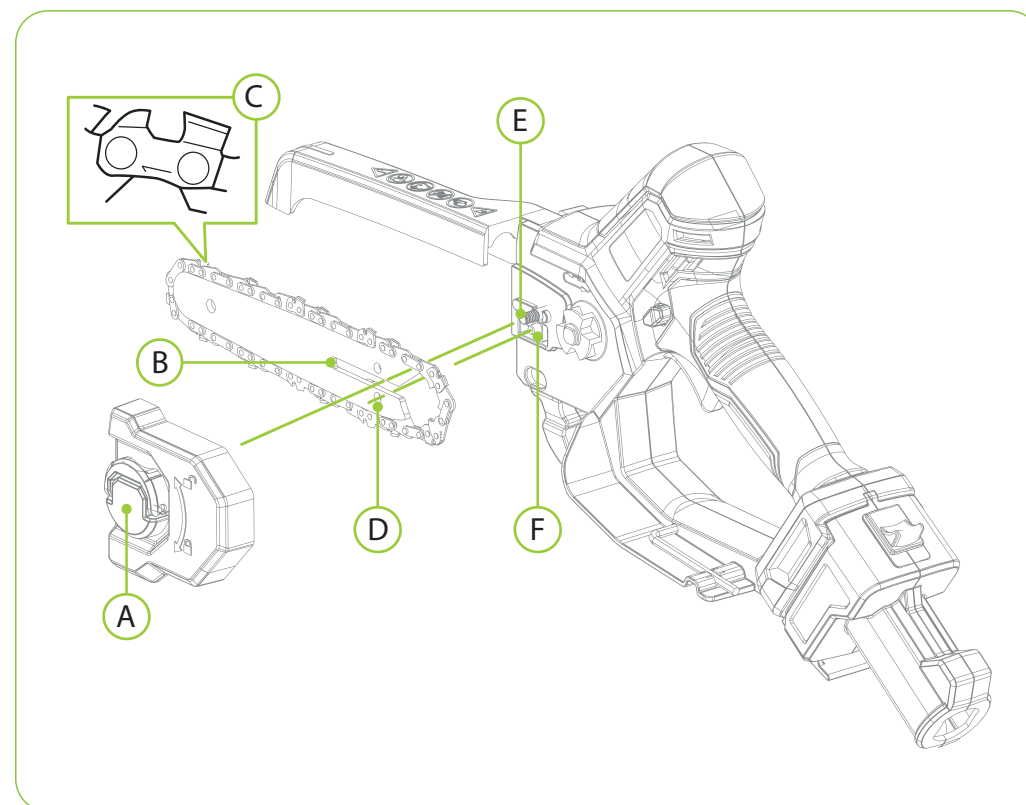
1. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fissures dans les rivets et les maillons et qu'il n'y a pas de rivets lâches. Remplacez-les si nécessaire.
2. Assurez-vous que la chaîne est facile à plier. Remplacez la chaîne si elle est rigide.
3. Comparez la chaîne avec une nouvelle chaîne pour vérifier si les rivets et les maillons sont usés.
4. Remplacez la chaîne lorsque la partie la plus longue de la dent de coupe est inférieure à 4 mm/0,16 po. Remplacez également la chaîne s'il y a des fissures dans les dents de coupe.

## REEMPLACER L'ÉPÉE ET LA CHAÎNE

Remplacez une barre de guidage ou une chaîne usée ou endommagée par celles recommandées par le fabricant. Ceci est nécessaire pour maintenir les fonctions de sécurité du produit.

- Longueur de l'épée (po/cm). Les informations sur la longueur de l'épée et le type de chaîne se trouvent généralement à l'extrémité arrière de l'épée.
- Passage de la chaîne (po). La distance entre les maillons moteurs de la chaîne de la tronçonneuse doit correspondre à la distance entre les dents de la roue dentée de la pointe de l'épée et la roue dentée motrice.
- Nombre de maillons d'entraînement. Cela dépend du type d'épée.
- Largeur de la rainure de la barre (po./mm). Elle doit être la même que pour les barres de traction.
- La barre d'outils doit être alignée avec le produit.
- Largeur du maillon moteur (mm/in.).

1. Tournez le bouton de verrouillage vers la gauche et retirez le capot de protection (A).
2. Sortez l'épée guide avec la chaîne de scie couplée.
3. Retirez la chaîne de scie de la barre de guidage.
4. Placez une nouvelle chaîne de scie dans la rainure de la barre de guidage.
5. Installez la nouvelle barre de guidage avec la rainure (B) sur le boulon (E) et le trou (D) sur la goupille de la barre de guidage (F).
6. Placez la chaîne de la scie autour du pignon. Assurez-vous que les dents de coupe sont orientées dans la direction opposée à la roue dentée motrice (C).
7. Placez le capuchon de protection (A) et tournez le bouton de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre.
8. Ajustez la chaîne de la scie.



# ENTRETIEN

## AIGUISER LA LAME

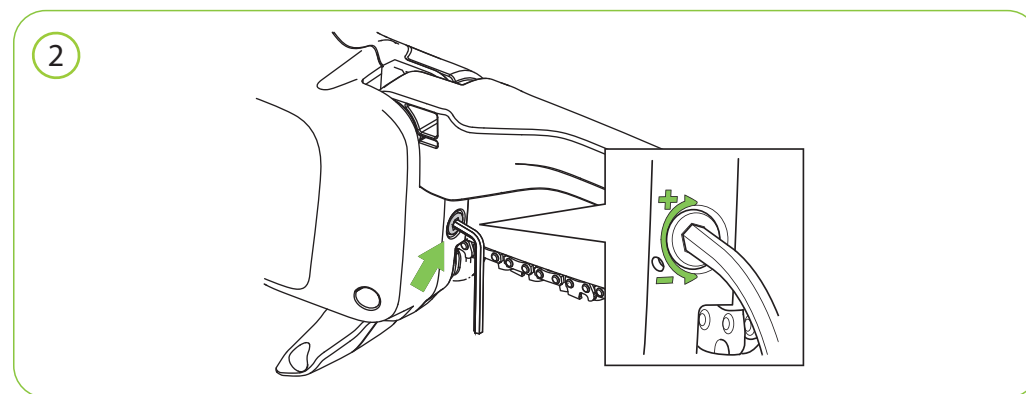
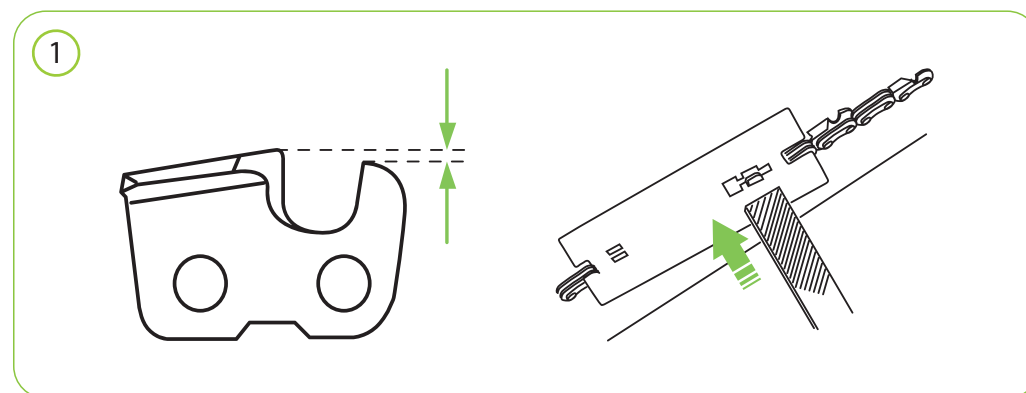
1. Utilisez une lime ronde et un calibre de lime pour aiguiser les dents de coupe.
2. Placez correctement la jauge de lime sur la lame et suivez ses instructions.
3. Déplacez la lime de l'intérieur vers l'extérieur des dents de coupe, ce qui réduit la pression en tirant.
4. Limer un côté de toutes les dents de coupe.
5. Retourner le produit et limer l'autre côté.
6. Assurez-vous que toutes les dents de coupe ont la même longueur.

## RÉGLER LA TENSION DE LA CHAÎNE

La chaîne s'allonge avec l'utilisation. Une chaîne de scie avec une tension incorrecte peut se détacher de l'épée et causer des blessures graves ou même la mort. Il est important de vérifier la tension de la chaîne avant chaque utilisation et de l'ajuster régulièrement pour s'assurer qu'elle est correcte. Serrez la chaîne de scie autant que possible, mais il devrait être possible de tirer légèrement la chaîne à la main.

**Remarque** : Une nouvelle chaîne de scie a une période de rodage. Vérifiez la tension plus fréquemment pendant cette période.

1. Tournez le régulateur de tension de la chaîne dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre la chaîne (figure 1). La chaîne de scie est correctement tendue lorsque vous pouvez la tourner facilement à la main, mais elle est serrée contre la barre de guidage.
2. Assurez-vous que vous pouvez tourner librement la chaîne de la scie à la main et qu'elle ne pend pas à la barre de guidage. (figure 2).



# ENTRETIEN

## LUBRIFIER LA CHAÎNE

**Avvertissement :** Une mauvaise lubrification peut provoquer la rupture de la chaîne, ce qui peut entraîner des blessures graves voire mortelles. L'huile usagée est dangereuse pour l'homme, le produit et l'environnement.

Huile pour chaîne de scie:

- Utilisez de l'huile pour les chaînes de scie avec une bonne adhérence. L'huile doit maintenir sa viscosité dans toutes les conditions météorologiques, par exemple en été chaud ou en hiver froid.
- Utilisez de l'huile BIO pour prolonger au maximum la durée de vie de votre chaîne et minimiser les dommages environnementaux. Si vous n'avez pas d'huile pour chaîne à chaîne Husqvarna, utilisez une huile standard.
- Dans les zones où l'huile n'est pas disponible pour la lubrification des chaînes à chaîne, utilisez de l'huile BIO pour chaînes.
- Assurez-vous que la lubrification fonctionne correctement. Remplissez le réservoir si nécessaire.

## NETTOYER LA TRONÇONNEUSE, LA BATTERIE ET LE CHARGEUR

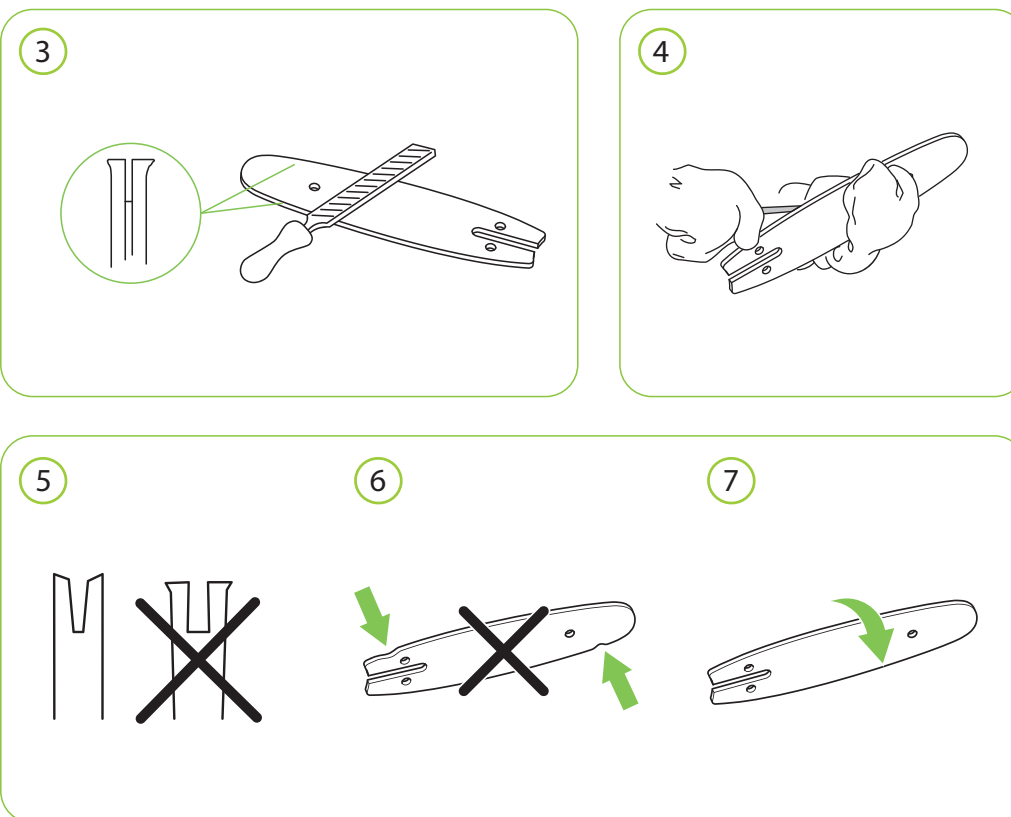
1. Examine la barre de guidage et élimine les bavures avec une lime si nécessaire. (figure 3)
2. Nettoie la fente de la barre de guidage. (figure 4).
3. Vérifie si la rainure de la barre de guidage est usée. Remplace la barre de guidage si nécessaire. (Figure 5)
4. Vérifier si la pointe de la barre de guidage est rugueuse ou très usée. (figure 6).
5. Tourne l'épée tous les jours pour prolonger sa durée de vie. (figure 7)

## VÉRIFIER LA BARRE DE GUIDAGE

1. Après utilisation, nettoyez le produit avec un chiffon sec.
2. Nettoyez la batterie et le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. Gardez les guides de la batterie propres.
3. Assurez-vous que les bornes de la batterie et du chargeur de batterie sont propres avant utilisation.
4. Nettoyez la surface intérieure du couvercle de protection avec une brosse.

Pour examiner la batterie et le chargeur de batterie:

1. Examinez la batterie à la recherche de dommages, par exemple des fissures.
2. Examinez le chargeur de la batterie à la recherche de dommages, par exemple des fissures.
3. Assurez-vous que le câble de raccordement du chargeur de la batterie n'est pas endommagé ni fissuré.



## STOCKAGE

- Laissez l'équipement refroidir complètement avant de le déplacer ou de le ranger.
- Nettoyez soigneusement la mini-scie avant de la ranger.
- Maintenez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que l'appareil fonctionne en toute sécurité. Veuillez noter que l'équipement ne résiste pas aux intempéries et ne doit pas être stocké en plein soleil. Toujours stocker le produit dans un endroit propre, sûr et sec, avec des températures comprises entre 0° et 45°C.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez la batterie avant de l'enregistrer.
- Pour prolonger la durée de vie de l'équipement et éviter sa détérioration, enregistrez-le avec une charge complète.
- Évitez de l'exposer directement au soleil lorsque vous le placez dans un véhicule.
- Remplace les pièces usées ou endommagées par sécurité.
- Demandez à un centre de service agréé de vérifier votre tondeuse une fois par an.
- Stockez la machine hors de portée des enfants.

## ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

- Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ordinaires. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles.
- Mettez l'appareil au rebut en respectant l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Déposez cet appareil dans un centre de recyclage agréé (Point vert).
- L'essence, l'huile usagée, les mélanges huile/essence et les objets souillés par l'essence (par exemple les chiffons) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, dans les égouts, sur le sol, dans les rivières, les lacs ou la mer. Les objets souillés par de l'huile doivent être éliminés conformément aux réglementations locales : déposez-les dans un centre de recyclage.
- Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.

## GARANTIE

GREENCUT garantit tous ses produits pour une période de 3 ans (valable pour l'Europe).

La garantie est valable à partir de la date d'achat et tient compte de l'utilisation prévue du produit. La garantie est subordonnée à la présentation du ticket de caisse original indiquant la date d'achat et sa description ainsi que l'outil défectueux.

**La garantie ne couvre pas l'usure due à l'utilisation normale, notamment de la batterie, des chaînes, des fixations d'épée, des turbines, des sources lumineuses, des courroies de ventilateur et d'entraînement, des hélices, des filtres à air, des bougies d'allumage et les dommages causés par une utilisation inappropriée, notamment par le non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien.**

**La garantie est annulée si des réparations ou des modifications ont été effectuées par le consommateur ou par toute autre personne que les pièces de rechange originales de GREENCUT ou par toute négligence de sa part.**

En cas de réclamation justifiée au titre de la garantie, nous avons le droit, à notre discrétion, de réparer ou de remplacer gratuitement l'outil défectueux. D'autres réclamations au-delà de cette garantie ne sont pas valables.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, BESELF BRAND S.L., propriétaire de la marque GREENCUT, dont le siège social est situé c/ Blanquers, 7-8 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que la mini tronçonneuse GSM200L, à partir du numéro de série 2024, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil :

- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique des machines.

Le produit livré correspond au spécimen qui a été soumis à l'examen CE de type :

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, le 12 juin 2024,

Mireia Calvet, CEO (Représentante autorisée et responsable de la documentation technique).





**GREENCUT**



**GSM200L**

IT · Guida alla manutenzione

# INDICE

<b>01_ PRECAUZIONI PER L'USO</b>	<b>27</b>
<b>02_ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b>	<b>29</b>
Caratteristiche tecniche	
Contenuto della scatola	
Componenti	
<b>03_ MONTAGGIO</b>	<b>31</b>
Passo dopo passo	
<b>04_ FUNZIONAMENTO</b>	<b>31</b>
Avviamento	
<b>05_ MANUTENZIONE</b>	<b>32</b>
<b>06_ STOCCAGGIO</b>	<b>35</b>
<b>07_ SMALTIMENTO E RICICLAGGIO</b>	<b>35</b>
<b>08_ GARANZIA</b>	<b>35</b>
<b>09_ DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</b>	<b>36</b>



# CIAO!

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes certains que vous apprécierez sa qualité et qu'il répondra à vos besoins pendant une longue période.

Vous pouvez contacter notre service technique officiel pour toute question concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.

**Attention :** Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel d'utilisation avant d'essayer d'assembler cette machine. Suivez toutes les instructions figurant sur la machine avant de la mettre en service. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine avant de la mettre en marche. Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et commander des pièces de rechange. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages causés à l'utilisateur, à des tiers et à des objets par suite du non-respect du contenu de ce manuel. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

## PRECAUZIONI PER L'USO

Les symboles et mots de signalisation suivants ont pour but d'expliquer les risques et les informations liés à ce produit. Toutes les informations contenues dans ce manuel concernant votre sécurité et celle de votre environnement. En cas de doute sur les informations contenues dans ce manuel, veuillez consulter un professionnel ou contacter un centre de service agréé. Les informations suivantes sur les dangers et les précautions comprennent les situations les plus probables pouvant survenir lors de l'utilisation de cette machine.



Doppio isolamento.



Attenzione: questo prodotto può essere pericoloso e causare gravi lesioni o la morte. Usalo correttamente.



Leggere attentamente questo manuale prima di avviare la macchina.



Usa una protezione per gli occhi e l'udito.



Indossa un casco di protezione.



Indossa guanti di sicurezza antiscivolo.



Usa protezione per le gambe e stivali di sicurezza antiscivolo con protezioni in acciaio.



Non esporlo alla pioggia o a condizioni di umidità.



Verificare che il serbatoio dell'olio della catena sia pieno prima di utilizzare la motosega.



Direzione di rotazione della catena.



Le persone non adeguatamente protette devono essere tenute a una distanza di sicurezza.



Tieni i bambini lontani dalla macchina.



Pericolo! Rischio di amputazione delle dita. Tenere i piedi e le mani lontano dall'utensile da taglio.



Non avvicinare le mani o altre parti del corpo alle parti mobili della macchina.



Gira a sinistra per allentare la manopola e a destra per stringerla.



Rimuovi la batteria dalla macchina prima di eseguire lavori di pulizia, manutenzione o riparazione.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Conforme alle direttive CE.



Sbarazzati dell'apparecchio in modo ecologico. Non buttarlo nei bidoni della spazzatura.



Utilizzare e mantenere il caricabatterie solo al chiuso.

# PRECAUZIONI PER L'USO

## AVVERTENZE E PRATICHE DI FUNZIONAMENTO SICURO

### SICUREZZA ELETTRICA

- Questa apparecchiatura può essere una potenziale fonte di scosse elettriche se utilizzata in modo improprio.
- Prima di collegare o scollegare il caricabatterie, accertarsi che tutte le fonti di alimentazione soddisfino i requisiti di tensione dell'apparecchiatura.
- Tenere la macchina, il caricabatterie e le batterie lontano da fonti di calore, acqua e umidità eccessiva.
- Non esporre la motosega alla pioggia o al bagnato. L'acqua che può penetrare in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di linee elettriche. L'apparecchiatura non è stata progettata per fornire protezione contro le scosse elettriche in caso di contatto con linee elettriche aeree. Prima di utilizzare la mini-sega, accertarsi che la posizione di lavoro sia sicura.

### UTENTI

- Questo prodotto è progettato per essere utilizzato da utenti maggiorenni che abbiano letto e compreso le presenti istruzioni. Non consentire l'uso del prodotto a minori e a persone che non abbiano compreso le presenti istruzioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con lo stesso. Assicurarsi di sapere dove si trovano tutti i comandi e i dispositivi di sicurezza e come utilizzarli.
- L'operatore o l'utilizzatore è responsabile degli incidenti o dei pericoli che si verificano a lui stesso, a se stesso e alle sue proprietà.
- Vestirsi in modo appropriato, non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalla macchina, perché potrebbero impigliarsi nella sega.

### SICUREZZA SUL LUOGO DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme.
- Tenere la macchina al riparo dall'umidità eccessiva.
- Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Questi utensili generano scintille che potrebbero incendiare la polvere o i fumi.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di avviare la macchina. Gli oggetti vicini al prodotto possono essere toccati e proiettati dalla macchina, causando lesioni personali.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie sono le più soggette a incidenti.
- Tenere lontani bambini, persone e animali durante l'uso dell'elettro utensile. Quando il lavoro viene eseguito contemporaneamente da due o più persone, controllare sempre la posizione degli altri e mantenere una distanza sufficiente per garantire la sicurezza.
- Ricordare che l'operatore della macchina è responsabile dei pericoli e degli incidenti causati ad altre persone o cose. Il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio o non corretto della macchina.

### SICUREZZA PERSONALE

- Fare attenzione, guardare ciò che si fa e usare il buon senso quando si utilizza la macchina. Non operare quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte.
- Utilizzare i dispositivi di protezione individuale appropriati. Una maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, un elmetto o una protezione per l'udito, utilizzati in condizioni adeguate, possono ridurre le possibili lesioni.
- Non forzare la macchina. Utilizzarla secondo le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da eseguire. L'uso della macchina per scopi non previsti può causare situazioni pericolose.
- Mantenere sempre un appoggio adeguato per i piedi e utilizzare la macchina solo quando si trova su una superficie ferma, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare la perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Non mettere le mani o i piedi sotto la macchina. Tenere tutte le parti del corpo lontane dalla lama quando la macchina è in funzione.
- Non prendere mai la macchina per l'utensile da taglio, che ha bordi affilati che possono ferire.
- Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento da un terminale all'altro. Un cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- In caso di condizioni difficili, dalla batteria può fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare con acqua e consultare un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

### SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Non modificare i comandi del prodotto.
- Controllare regolarmente che non vi siano parti rotte o altre condizioni che possano compromettere il funzionamento corretto e sicuro della macchina. In caso di rottura, sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate solo con ricambi originali.
- Eseguire una manutenzione regolare. Non effettuare interventi di manutenzione o riparazione non descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. Si consiglia di effettuare la manutenzione e le riparazioni non descritte nel presente manuale rivolgendosi a un centro di assistenza autorizzato.
- Al termine del lavoro, pulire sempre la macchina dalla polvere e dallo sporco. Non utilizzare mai solventi, liquidi infiammabili o abrasivi aggressivi.
- Mantenere le impugnature della macchina asciutte e pulite.
- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Utensili ben tenuti riducono la probabilità di incidenti in quanto sono più facili da controllare.
- Se la macchina inizia a vibrare in modo strano, spegnerla ed esaminarla per individuarne la causa. Se non si individua la causa, portare la macchina presso un Centro di assistenza autorizzato.
- Quando si trasporta o si immagazzina il prodotto, assicurarsi che il motore sia fermo, che si sia raffreddato e che la macchina sia fissata correttamente per evitare ustioni, rischi di incendio o altri danni.
- L'apparecchiatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature ambiente elevate o in luoghi umidi o bagnati.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

## CARATTERISTICHE TECNICHE



Con la motosega a batteria al litio GSM200L di Greencut puoi eseguire tutti i tipi di lavori di sega o potatura di rami e arbusti in modo semplice.

TIPO DI MOTORE	Batteria al litio
TENSIONE D'INGRESSO	100-240V - 50/60Hz
POTENZA	20V
VELOCITÀ DI TAGLIO	4,9 m/s
LUNGHEZZA DI TAGLIO	152 mm / 6"
TEMPO DI FUNZIONAMENTO	40 min
LIVELLO DI POTENZA SONORA	98dB(A)
PESO	2,2 Kg

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

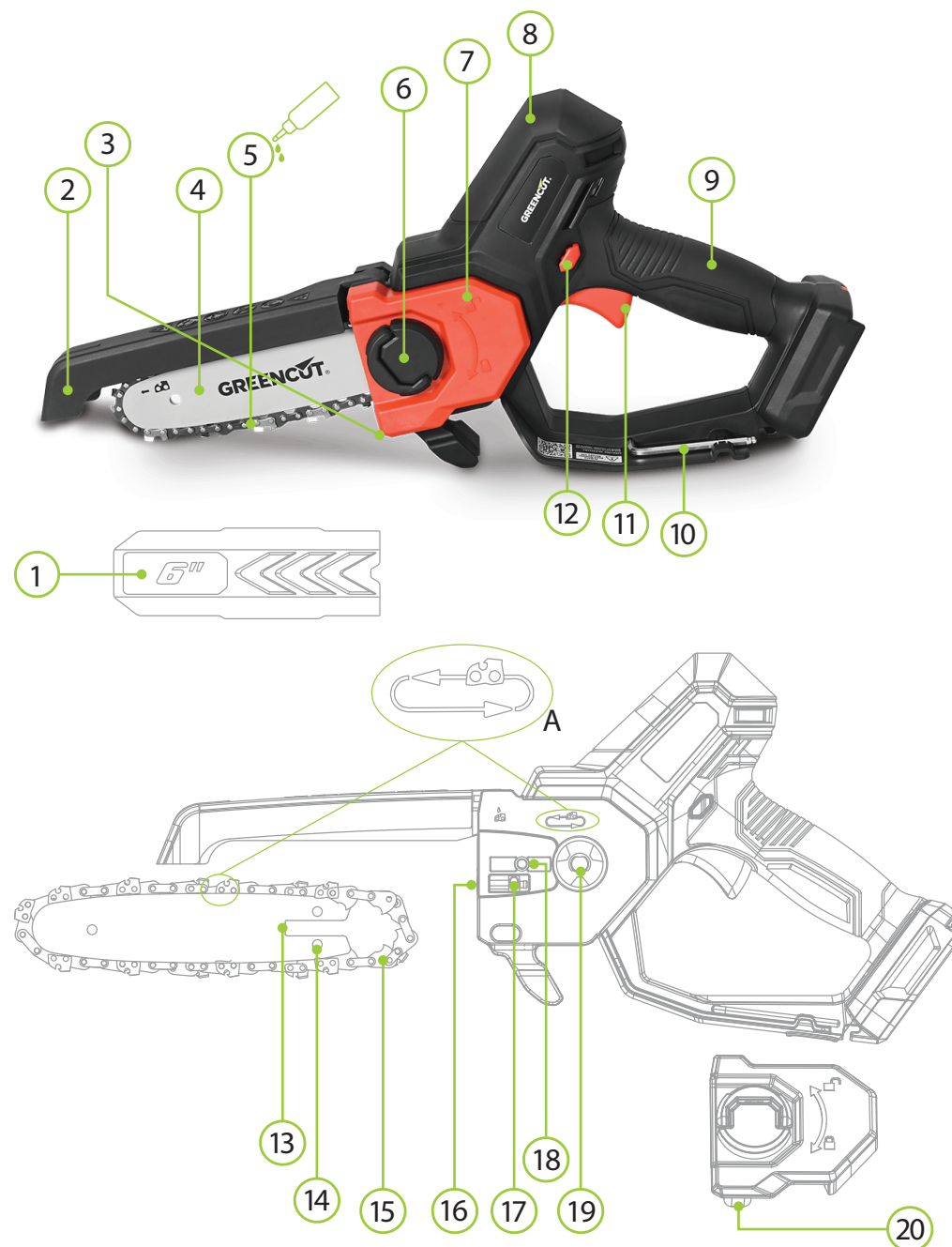
## CONTENUTO DELLA SCATOLA

Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla scatola e verificare che tutti gli elementi siano presenti. Ispezionare quindi il prodotto per verificare che non abbia subito rotture o danni durante il trasporto. Non gettare il materiale di imballaggio prima di aver ispezionato attentamente il prodotto e di averlo utilizzato in modo soddisfacente.

Attenzione: in caso di parti mancanti o danneggiate, rivolgersi a un Centro di assistenza ufficiale. Non utilizzare il prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso del prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

La confezione contiene i seguenti articoli:

- Manuale di istruzioni (1 pz.)
- Motosega mini (1 pz.)
- Caricabatterie (1 pz.)
- Batteria (1 pz.)



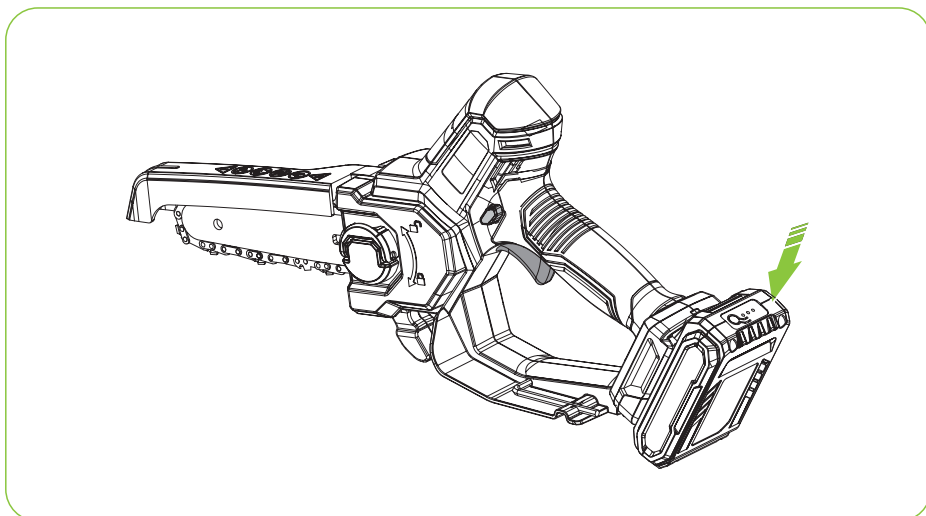
## COMPONENTI

1. Protezione del trasporto
2. Protezione della catena della sega
3. Guida
4. Barra di guida
5. Aree in cui viene applicato l'olio adesivo della catena della sega.
6. Manopola di bloccaggio del coperchio di protezione
7. Coperchio di protezione per la ruota della catena
8. Superficie di presa (per la mano sinistra)
9. Superficie di presa (per la mano destra)
10. Chiave esagonale (per regolare la tensione della catena)
11. Blocco del grilletto di potenza
12. Grilletto di potenza
13. Scanalatura della guida
14. Foro
15. Catena della sega
16. Bullone di serraggio (tensione della catena)
17. Bullone di tensionamento della catena
18. Bullone del perno
19. Pignone della catena
20. Fermo catena

# MONTAGGIO

## PASSO DOPO PASSO

### COLLEGARE LA BATTERIA

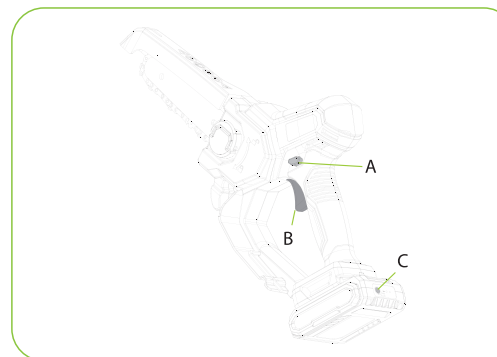


Assicurati che la batteria sia completamente carica e posizionata sul supporto della batteria; spingila completamente all'interno del supporto. La batteria si blocca quando si sente un clic.

# FUNZIONAMENTO

## AVVIAMENTO

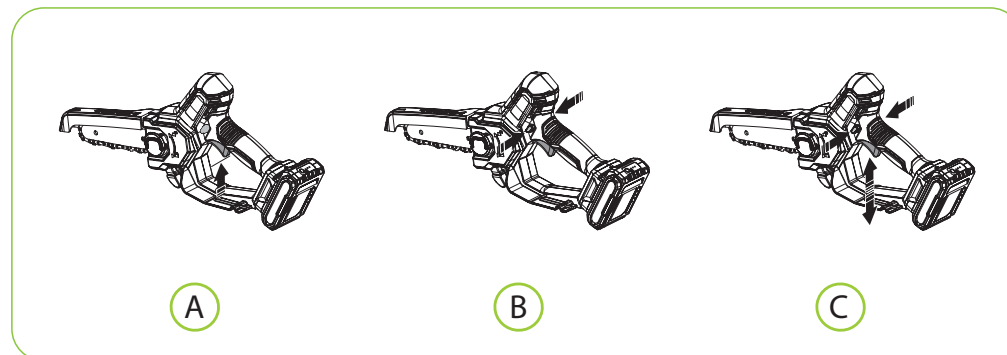
### ON/OFF



Per avviare il prodotto: premere il blocco del grilletto (A) dal lato destro o sinistro e tenere premuto il grilletto di avanzamento (B). Non attivare mai il grilletto di avanzamento senza che l'attrezzo di taglio sia in vista.

Per arrestare il prodotto: rilasciare il pulsante di avanzamento. Premere il pulsante di rilascio (C) e rimuovere la batteria.

### BLOCCO DEL GRILLETTO



A- Assicurarsi che il grilletto di alimentazione sia bloccato quando il blocco del grilletto è in posizione di riposo.

B- Spingere il blocco del grilletto da un lato e poi dall'altro. Assicurarsi che il blocco del grilletto ritorni alla posizione iniziale.

C- Assicurarsi che il grilletto di alimentazione e il blocco del grilletto si muovano liberamente e che la molla di ritorno funzioni correttamente.

# MANUTENZIONE

## ESAMINARE L'ATTREZZATURA DI TAGLIO

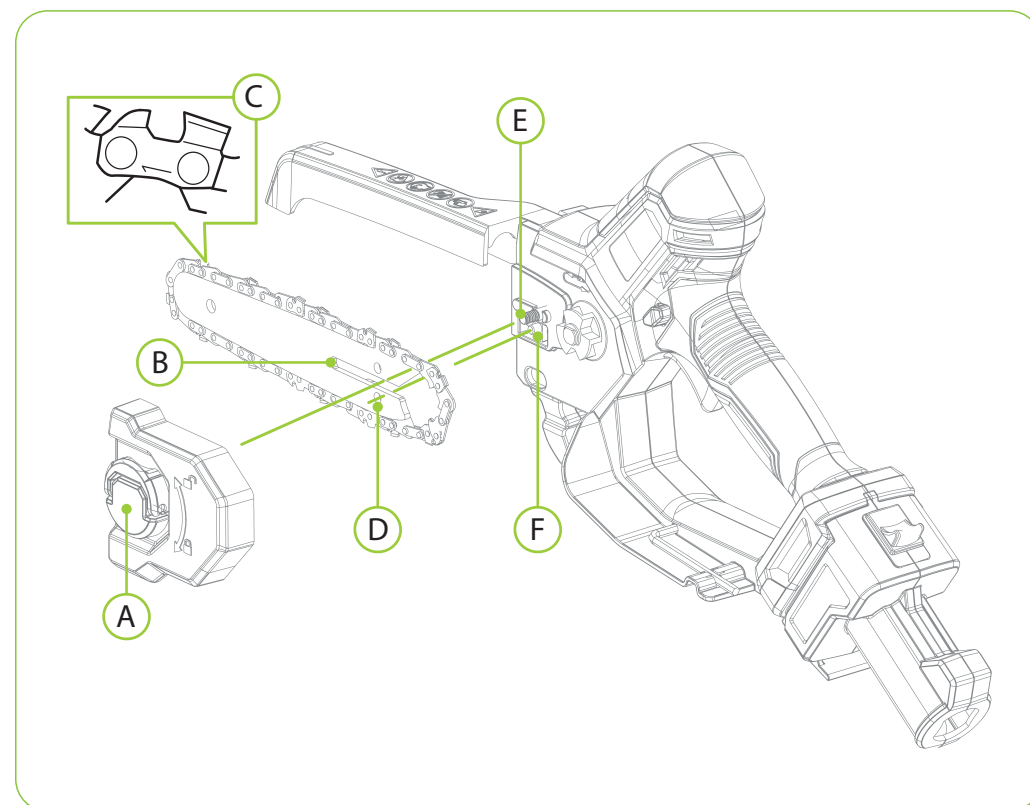
1. Verificare che non vi siano crepe nei rivetti e nei collegamenti e che non vi siano rivetti allentati. Se necessario, sostituirli.
2. Assicuratevi che la catena sia facile da piegare. Sostituire la catena se è rigida.
3. Confrontate la catena con una nuova per verificare se i rivetti e le maglie sono usurati.
4. Sostituire la catena se la parte più lunga del dente di taglio è inferiore a 4 mm/0,16 pollici. Sostituire la catena se i denti di taglio presentano crepe.

## SOSTITUZIONE DELLA BARRA E DELLA CATENA

Sostituire una barra di guida o una catena usurata o danneggiata con quelle raccomandate dal produttore. Questa operazione è necessaria per mantenere le funzioni di sicurezza del prodotto.

- Lunghezza della barra (in/cm). Le informazioni sulla lunghezza della barra e sul tipo di catena sono solitamente riportate sull'estremità posteriore della barra.
- Passo della catena (in). La distanza tra le maglie di trasmissione della catena della motosega deve corrispondere alla distanza tra i denti del pignone della punta della barra e il pignone di trasmissione.
- Numero di maglie di trasmissione. Dipende dal tipo di barra.
- Larghezza della scanalatura della barra (in/mm). Deve essere uguale alla larghezza delle maglie di guida.
- La barra di guida deve essere allineata al prodotto.
- Larghezza della maglia motrice (mm/in.).

1. Ruotare la manopola di bloccaggio verso sinistra e rimuovere il coperchio di protezione (A).
2. Estrarre la barra di guida con la catena della sega attaccata.
3. Rimuovere la catena della sega dalla barra di guida.
4. Inserire una nuova catena nella scanalatura della barra di guida.
5. Installare la nuova barra di guida con la scanalatura (B) nel perno (E) e il foro (D) nel perno della barra di guida (F).
6. Inserire la catena della motosega intorno alla ruota dentata. Assicurarsi che i denti da taglio siano rivolti lontano dalla ruota dentata (C).
7. Montare il coperchio di protezione (A) e ruotare la manopola di bloccaggio in senso orario.
8. Regolare la catena della sega.





# MANUTENZIONE

## AFFILARE LA LAMA

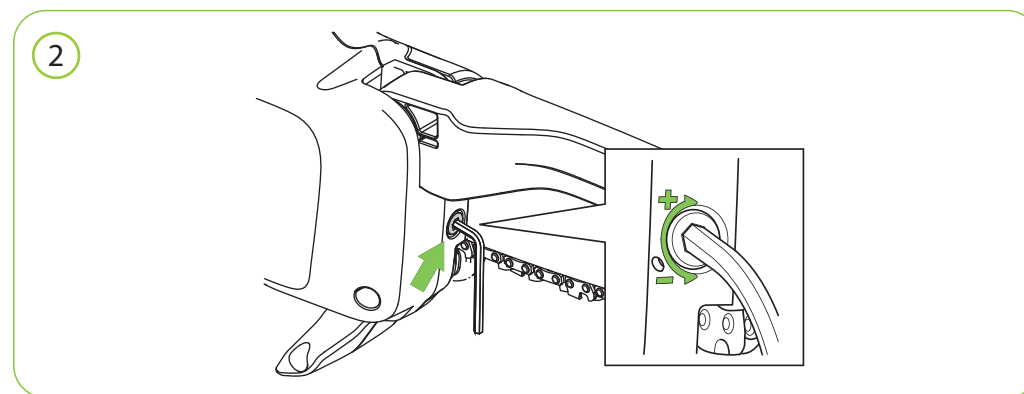
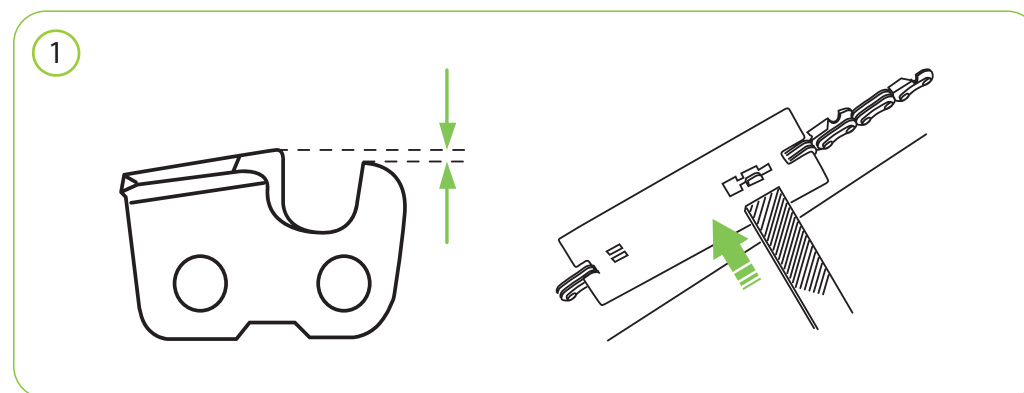
1. Usa una lima rotonda e un calibro di lime per affilare i denti di taglio.
2. Posizionare correttamente il misuratore di lime sulla lama e seguire le istruzioni fornite.
3. Sposta la lima dall'interno verso l'esterno dei denti di taglio, riducendo la pressione durante la trazione.
4. Lima un lato di tutti i denti di taglio.
5. Gira il prodotto e lima l'altro lato.
6. Assicurati che tutti i denti di taglio abbiano la stessa lunghezza.

## REGOLARE LA TENSIONE DELLA CATENA

La catena si allunga con l'uso. Una catena della sega con una tensione errata può staccarsi dalla spada e causare gravi lesioni o addirittura la morte. È importante controllare la tensione della catena prima di ogni utilizzo e regolarla regolarmente per assicurarsi che sia corretta. Stringi il più possibile la catena della sega, ma dovrebbe essere possibile tirare leggermente la catena a mano.

**Nota:** Una nuova catena ha un periodo di rodaggio. Controlla la tensione più spesso durante questo periodo.

1. Ruotare il regolatore di tensione della catena in senso orario per tendere la catena (figura 1). La catena della sega è correttamente tesa quando puoi ruotarla facilmente con la mano ma è stretta contro la barra di guida.
2. Assicurati di poter ruotare liberamente la catena della sega a mano e di non appenderla alla barra di guida. (figura 2).



# MANUTENZIONE

## LUBRIFICARE LA CATENA

**Avvertenza:** una scarsa lubrificazione può causare la rottura della catena, con conseguenti lesioni gravi o morte. L'olio usato è pericoloso per le persone, il prodotto e l'ambiente.

Olio per catene da taglio:

- Utilizzare un olio per catene da taglio con una buona aderenza. L'olio deve mantenere la sua viscosità in tutte le condizioni atmosferiche, ad esempio durante la calda estate o il freddo inverno.
- Utilizzate olio BIO per massimizzare la durata della catena e ridurre al minimo i danni all'ambiente. Se non si dispone di olio per catene di motoseghe Husqvarna, utilizzare un olio per catene standard.
- Nelle aree in cui non è disponibile l'olio per la lubrificazione delle catene delle motoseghe, utilizzare l'olio per catene BIO.
- Assicurarsi che la lubrificazione funzioni correttamente. Se necessario, riempire il serbatoio.

## PULIRE LA MOTOSEGA, LA BATTERIA E IL CARICABATTERIE

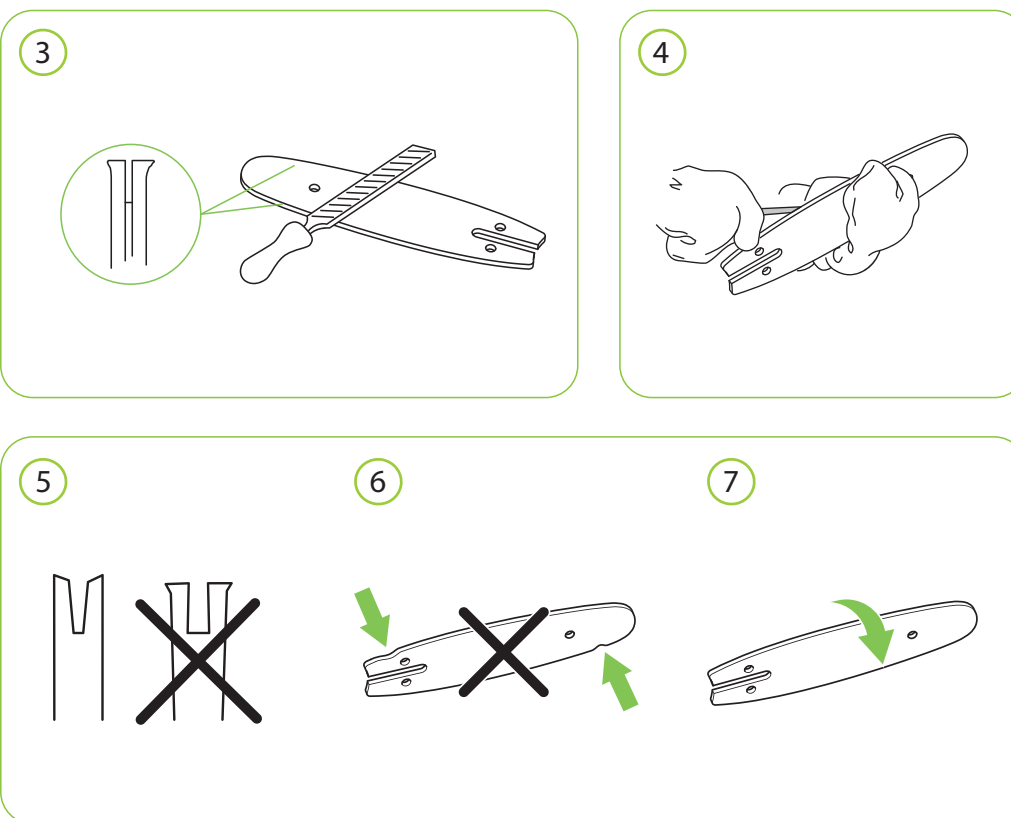
1. Esaminare la barra di guida e rimuovere eventuali bave con una lima, se necessario (figura 3).
2. Pulire la scanalatura della barra guida (figura 4).
3. Controllare l'usura della scanalatura della barra guida. Se necessario, sostituire la barra di guida (figura 5).
4. Controllare se la punta della barra di guida è ruvida o molto usurata (figura 6).
5. Ruotare quotidianamente la barra di guida per prolungarne la durata (figura 7).

## CONTROLLARE LA BARRA GUIDA

1. Dopo l'uso, pulire il prodotto con un panno asciutto.
2. Pulire la batteria e il caricabatteria con un panno asciutto. Mantenere pulite le guide della batteria.
3. Assicurarsi che i terminali della batteria e del caricabatteria siano puliti prima dell'uso.
4. Pulire la superficie interna del coperchio protettivo con una spazzola.

Per esaminare la batteria e il caricabatteria:

1. Esaminare la batteria per verificare l'assenza di danni, ad esempio di crepe.
2. Esaminare il caricabatteria per verificare l'assenza di danni, ad esempio di crepe.
3. Assicurarsi che il cavo di collegamento del caricabatteria non sia danneggiato o incrinato.



## STOCCAGGIO

- Lasciare raffreddare completamente l'attrezzatura prima di spostarla o riporla.
- Pulire accuratamente la motosega prima di riporla.
- Mantenere stretti tutti i dadi, i bulloni e le viti per garantire che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure.
- L'apparecchio non è resistente alle intemperie e non deve essere conservato alla luce diretta del sole. Conservare sempre il prodotto in un luogo pulito, sicuro e asciutto, con temperature comprese tra 0° e 45°C.
- Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, rimuovere la batteria prima di riporla.
- Per prolungare la vita dell'apparecchiatura e prevenirne il deterioramento, conservarla con una carica completa.
- Evitare di esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole quando è collocato in un veicolo.
- Sostituire le parti usurate o danneggiate per sicurezza.
- Far controllare accuratamente il tosaerba da un centro di assistenza autorizzato una volta all'anno.
- Conservare la macchina fuori dalla portata dei bambini.

## SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

- I prodotti usurati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere smaltiti nei rifiuti ordinari. Aiutateci a proteggere l'ambiente e a preservare le risorse naturali.
- Smaltire il dispositivo in modo ecologico. Non gettatelo insieme ai rifiuti domestici. I componenti in plastica e metallo possono essere separati e riciclati. Portare l'apparecchio presso un centro di riciclaggio autorizzato (Punto Verde).
- La benzina, l'olio usato, le miscele olio/benzina e gli oggetti sporchi di benzina (ad esempio, gli stracci) non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, nello scarico, sul terreno, nei fiumi, nei laghi o nel mare. Gli oggetti sporchi di olio devono essere smaltiti secondo le norme locali: portarli in un centro di riciclaggio.
- I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: smaltirli nell'apposito contenitore.

## GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 3 anni (valido per l'Europa).

La garanzia è soggetta alla data di acquisto, tenendo conto dell'uso previsto del prodotto. Come condizione per la garanzia, è necessario presentare lo scontrino originale che indichi la data di acquisto e la sua descrizione, nonché l'utensile difettoso.

**La garanzia non copre l'usura dovuta all'uso normale, in particolare per quanto riguarda la batteria, le catene, i fissaggi delle spade, le turbine, le sorgenti luminose, le cinghie dei ventilatori e di trasmissione, le giranti, i filtri dell'aria, le candele e i danni causati da un uso improprio, in particolare dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione.**

**La garanzia decade se le riparazioni o le modifiche sono state effettuate dal consumatore o da persone diverse dai ricambi originali GREENCUT o per sua negligenza.**

In caso di richiesta di garanzia giustificata, siamo autorizzati, a nostra discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente l'utensile difettoso. Ulteriori reclami al di fuori di questa garanzia non sono validi.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, BESELF BRAND S.L., proprietaria del marchio GREENCUT, con sede legale in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAGNA, dichiariamo che la mini motosega GSM200L, dal numero di serie 2024 in poi, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica delle macchine.

Il prodotto consegnato corrisponde all'esemplare sottoposto a esame CE del tipo:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, 12 giugno 2024,

Mireia Calvet, CEO (rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).



**GREENCUT**



**GSM200L**

EN · Maintenance guide

# ÍNDICE

<b>01_ PRECAUTIONS FOR USE</b>	<b>39</b>
<b>02_ PRODUCT DESCRIPTION</b>	<b>41</b>
Technical characteristics	
Contents of the box	
Components	
<b>03_ ASSEMBLY</b>	<b>43</b>
Step by step	
<b>04_ OPERATION</b>	<b>43</b>
Starting up	
<b>05_ MAINTENANCE</b>	<b>44</b>
<b>06_ STORAGE</b>	<b>47</b>
<b>07_ DISPOSAL AND RECYCLING</b>	<b>47</b>
<b>08_ GUARANTEE</b>	<b>47</b>
<b>09_ DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>48</b>



# HELLO!

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and that it will meet your needs over a long period of time.

You may contact our Official Technical Service for questions on assembly, use, maintenance, identification and troubleshooting, and to purchase replacement parts and/or accessories.

**Caution:** Read the entire user manual carefully before attempting to assemble the machine. Follow all instructions on the machine before putting it into operation. Familiarize yourself with the controls and proper use of the machine before operating it. Keep this manual in a safe place for future reference and for ordering spare parts. The manufacturer is not responsible for accidents and damages caused to the user, third parties and objects as a result of failure to observe the contents of this manual. This product is not intended for professional use. If you sell the product, remember to give this manual to the new owner.

## PRECAUTIONS FOR USE

The following symbols and signal words are intended to explain the risks and information related to this product. All information contained in this manual is relevant to your safety and the safety of your environment. If you have any doubts about the information contained in this manual, please consult a professional or contact an Authorized Service Center. The following information on hazards and precautions includes the most probable situations that may arise during the use of this machine.



Double insulation.



Attention: This product can be dangerous and cause serious injury or death. Use it properly.



Read this manual carefully before starting the machine.



Wear eye and hearing protection.



Wear a protective helmet.



Wear non-slip safety gloves.



Wear leg protection and non-slip safety boots with steel protections.



Do not expose it to rain or damp conditions.



Check that the chain oil tank is full before using the chainsaw.



Direction of rotation of the chain.



Persons who are not adequately protected should be at a safe distance.



Keep the kids away from the machine.



Danger! Risk of finger amputation. Keep your hands and feet away from the cutting tool.



Do not put your hands or any other body part near the moving parts of the machine.



Turn left to loosen the knob and right to tighten.



Remove the battery from the machine before cleaning, maintenance or repair.



Guaranteed sound power level XX Lwa, dB(A).



Complies with EC directives.



Dispose of your device in an environmentally friendly manner. Do not throw it into household garbage bins.



Use and maintain the battery charger only indoors.

# PRECAUTIONS FOR USE

## WARNINGS AND SAFE OPERATING PRACTICES

### ELECTRICAL SAFETY

- This equipment can be a potential source of electric shock if used improperly.
- Make sure that all power sources meet the voltage requirements of the equipment before connecting or disconnecting the charger.
- Keep the machine, charger and batteries away from heat, water and excessive moisture.
- Do not expose the chain saw to rain or wet conditions. Water that may seep into a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not use the product near power lines. The equipment has not been designed to provide protection against electric shock in the event of contact with overhead power lines. Make sure that the operating position is safe before using the mini chainsaw.

### USERS

- This product is designed to be handled by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow minors and persons who do not understand these instructions to use the product.
- Before using the product, familiarize yourself with the product. Make sure you know where all controls, safety devices are located and how to use them.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to himself, himself and his property.
- Dress appropriately, do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing and gloves away from the machine, they could get caught in the saw.

### SAFETY IN THE WORK AREA

- Do not use the machine in extreme temperatures.
- Keep the machine away from excessive moisture.
- Do not use power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. These tools create sparks that could ignite dust or fumes.
- Remove all objects from the work area before starting this machine. Objects near the product may be touched and projected by the machine causing personal injury.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered or dark areas are the most likely scenarios in which accidents occur.
- Keep children, people and animals away while using the power tool. Distractions can cause you to lose control. When work is being performed simultaneously by two or more people, always check each other's location and keep a sufficient distance to ensure safety.
- Remember that the operator of the machine is responsible for hazards and accidents caused to other persons or things. The manufacturer shall in no case be liable for damages caused by improper or incorrect use of this machine.

### PERSONAL SAFETY

- Be alert, watch what you are doing and use common sense when operating the machine. Do not operate while tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention could result in serious personal injury or death.
- Use the indicated personal protective equipment. A dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection, used under the proper conditions, can reduce possible injury.
- Do not force the machine. Use it in accordance with these instructions taking into account the conditions and the work to be performed. Using this machine for purposes not intended may cause hazardous situations.
- Always maintain proper foot support and operate the machine only when it is on a stationary, stable and level surface. Slippery or unstable surfaces may cause loss of balance or loss of control of the machine.
- Do not reach under the machine with hands or feet. Keep all body parts away from the blade when the machine is running.
- Never pick up the machine by the cutting tool, it has sharp edges that can injure you.
- When the battery is not in use, keep it away from other metal objects, such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, which can establish a connection from one terminal to another. A short circuit between battery terminals can cause burns or fire.
- Under abusive conditions, liquid may leak from the battery; avoid contact. If contact is made accidentally, rinse with water. If liquid comes in contact with eyes, flush with water and seek medical attention. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

### SAFETY IN MAINTENANCE, TRANSPORTATION AND STORAGE

- Do not modify the product controls.
- Check regularly for broken parts or other conditions that may affect the proper and safe operation of the machine. If there are, replace worn or damaged parts immediately with original spare parts only.
- Carry out periodic maintenance. Do not attempt any maintenance or repair work that is not described in this instruction manual. We recommend that maintenance and repair work not described in this manual be carried out by contacting an authorized service center.
- After finishing work, always clean dust and dirt from the machine. Never use solvents, flammable liquids or harsh abrasives.
- Keep the handles of this machine dry and clean.
- Keep the cutting tools sharp and clean. Well maintained cutting tools reduce the likelihood of incidents because they are easier to control.
- If the machine starts to vibrate strangely, turn it off and examine it to find the cause. If you do not detect the reason, take your machine to an Official Service Center.
- When transporting or storing the product, make sure that the motor is stopped, the motor has cooled down and that the machine is properly secured to avoid burns, risk of fire or other damage.
- The equipment is not weatherproof, and should not be stored in direct sunlight, at high ambient temperatures, or in damp or wet locations.
- Store the product out of the reach of children.



# PRODUCT DESCRIPTION

## TECHNICAL CHARACTERISTICS



With the Greencut GSM200L lithium battery-powered handheld chainsaw, you can easily perform all types of sawing or pruning work on tree and shrub branches.

ENGINE TYPE	Batería de litio
INPUT VOLTAGE	100-240V - 50/60Hz
POWER	20V
CUTTING SPEED	4,9 m/s
CUTTING LENGTH	152 mm / 6"
OPERATING TIME	40 min
SOUND POWER LEVEL	98dB(A)
WEIGHT	2,2 Kg

# PRODUCT DESCRIPTION

## CONTENT OF THE BOX

Remove the product and accessories from the box and make sure all items are present. Next, inspect the product to ensure that it has not suffered any breakage or damage in transit. Do not discard the packing material until you have carefully inspected the product and used it satisfactorily.

Caution: If any parts are missing or damaged, please contact an authorized service center. Do not use this product without replacing the part. Using this product with damaged or missing parts may cause serious injury to the operator.

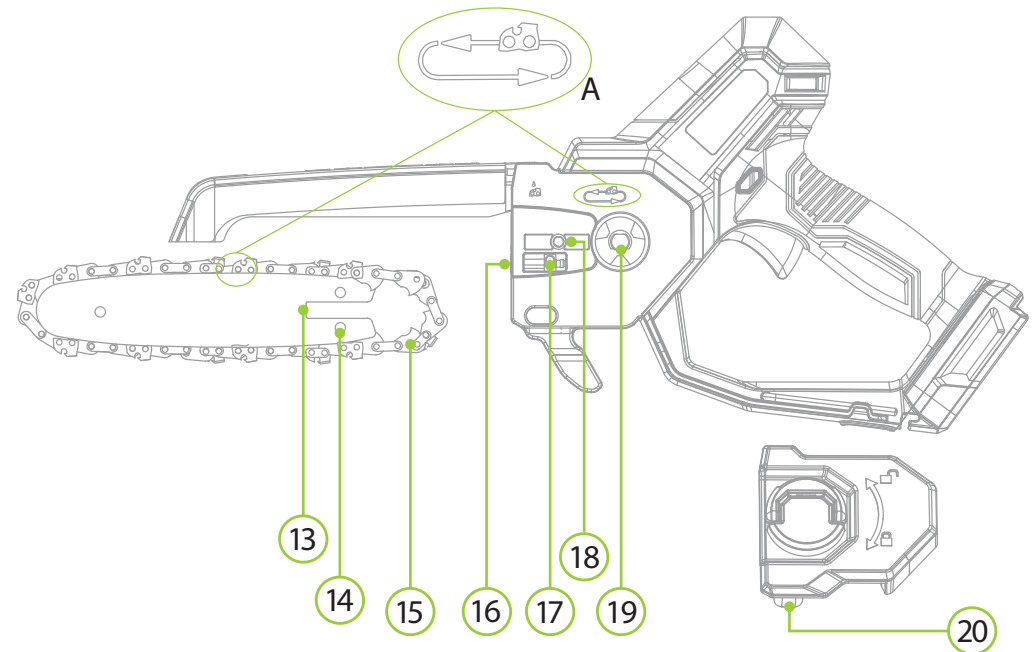
The box contains the following items:

- Instruction manual (1 pc.)
- Mini chainsaw (1 pc.)
- Charger (1 pc.)
- Battery (1 pc.)



## COMPONENTS

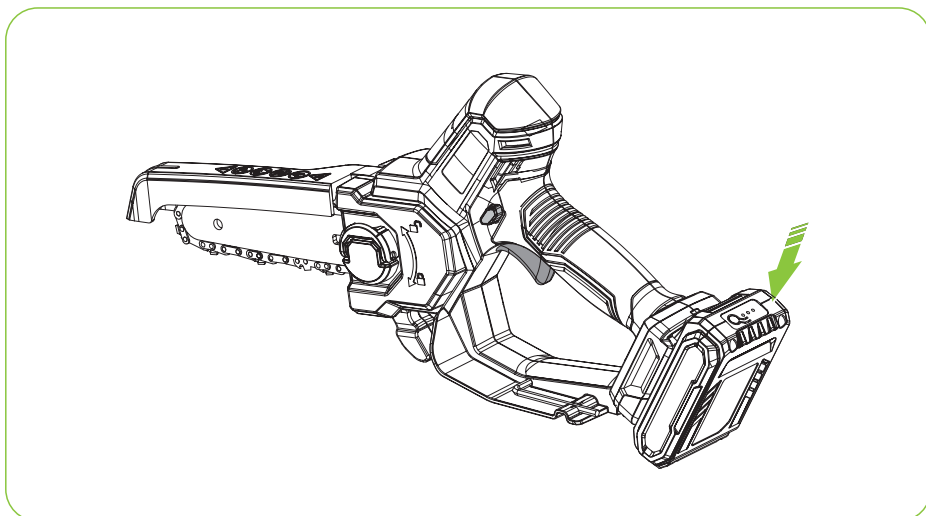
1. Transport guard
2. Saw chain guard
3. Guide
4. Guide bar
5. Areas where the adhesive saw chain oil is applied
6. Protective cover locking knob
7. Protective cover for the chain wheel
8. Gripping surface (for left hand)
9. Gripping surface (for right hand)
10. Hexagonal wrench (for adjusting chain tension)
11. Power trigger
12. Power trigger lock
13. Guide rail groove
14. Hole
15. Saw chain
16. Tightening bolt (chain tension)
17. Chain tensioning bolt
18. Stud bolt
19. Chain sprocket
20. Chain retainer



# ASSEMBLY

## STEP BY STEP

### CONNECTING THE BATTERY

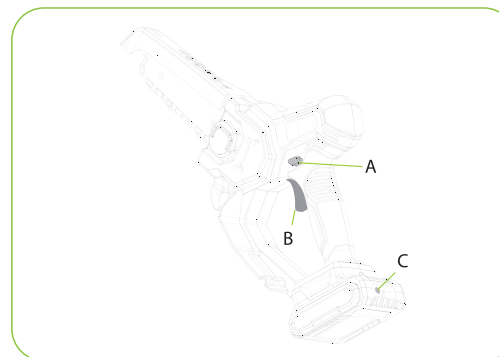


Make sure the battery is fully charged and place it in the battery holder; push it completely into the holder. The battery locks when you hear a click.

# OPERATION

## STARTING UP

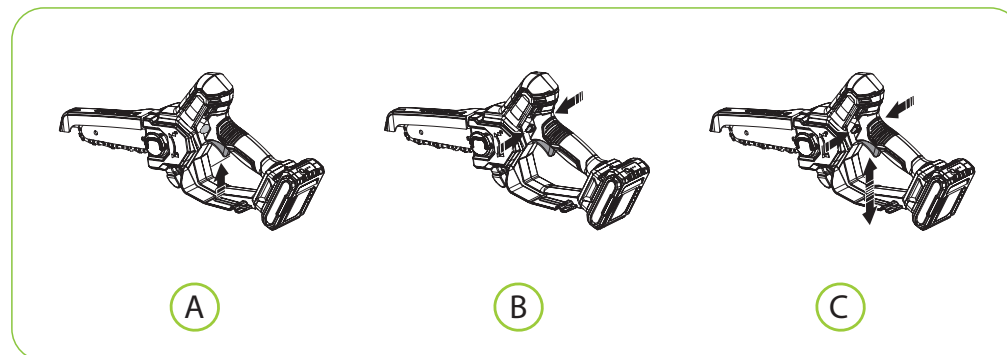
### ON/OFF



To start the product: push the trigger lock (A) from the left or right side and hold down the feed trigger (B). Never activate the feed trigger without the cutting attachment in sight.

To stop the product: release the feed trigger. Press the release button (C) and remove the battery.

### TRIGGER LOCK



A- Make sure the feed trigger is locked when the trigger lock is in its home position.

B- Push the trigger lock on one side and then on the other. Make sure the trigger lock returns to its initial position.

C- Make sure that the feed trigger and trigger lock move freely and that the return spring works properly.

# MAINTENANCE

## EXAMINE THE CUTTING EQUIPMENT

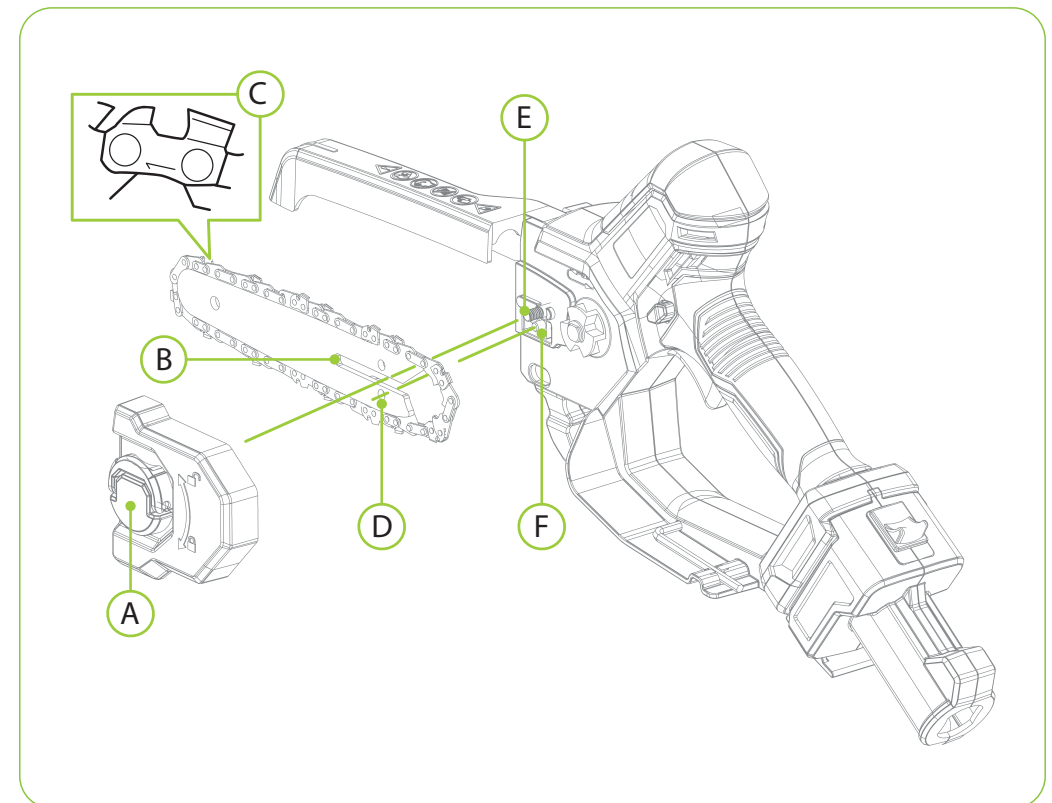
1. Make sure that there are no cracks in the rivets and links and that there are no loose rivets. Replace them if necessary.
2. Make sure the chain is easy to bend. Replace the chain if it is stiff.
3. Compare the chain with a new one to check if the rivets and links are worn.
4. Replace the chain when the longest part of the cutting tooth is less than 4 mm/0.16 in. Also replace the chain if there are cracks in the cutting teeth.

## REPLACE THE BAR AND CHAIN

Replace a worn or damaged guide bar or chain with those recommended by the manufacturer. This is necessary to maintain the safety functions of the product.

- Bar length (in/cm). Information on bar length and chain type is usually found on the rear end of the bar.
- Chain pitch (in). The distance between the chain saw chain drive links should match the distance between the sprocket teeth on the bar tip and the drive sprocket.
- Number of drive links. Depends on the type of bar.
- Bar groove width (in/mm). Must be the same as the width of the drive links.
- The guide bar must be aligned with the product.
- Drive link width (mm/in.).

1. Turn the locking knob to the left and remove the protective cover (A).
2. Pull out the guide bar with the saw chain attached.
3. Remove the saw chain from the guide bar.
4. Insert a new saw chain into the groove on the guide bar.
5. Install the new guide bar with the slot (B) in the bolt (E) and the hole (D) in the guide bar pin (F).
6. Put the saw chain around the drive sprocket. Make sure the cutting teeth point away from the drive sprocket (C).
7. Attach the protective cover (A) and turn the locking knob clockwise.
8. Adjust the saw chain.



# MAINTENANCE

## SHARPEN THE BLADE

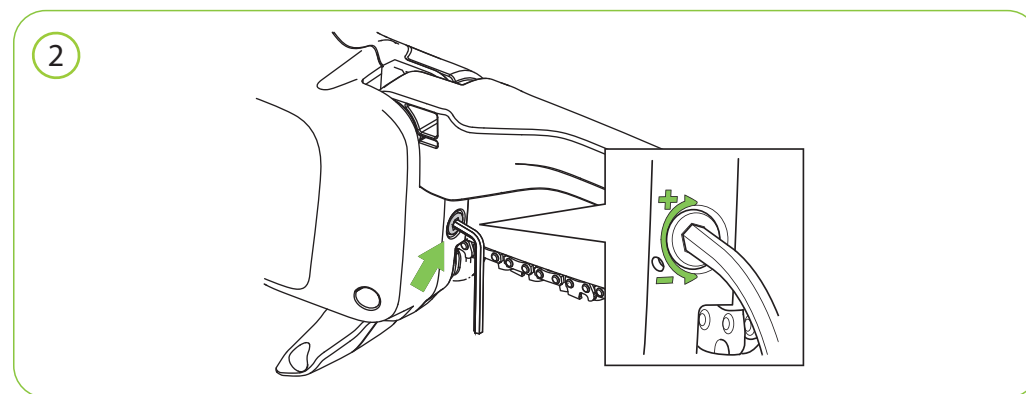
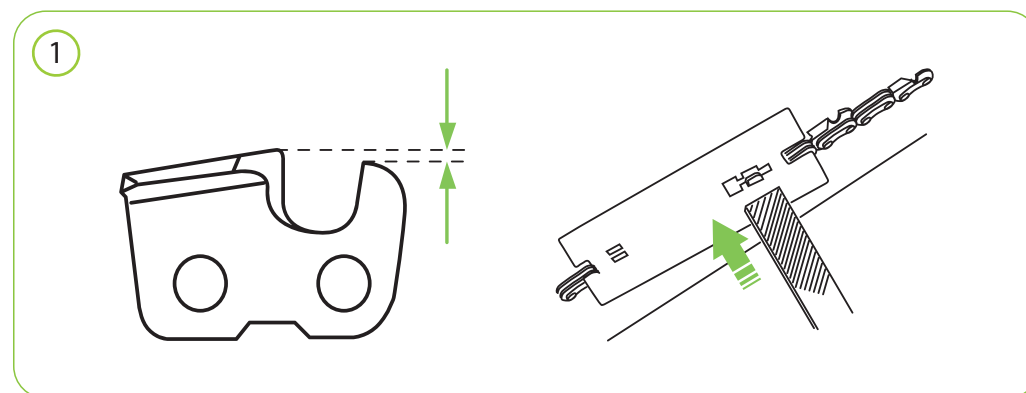
1. Use a round file and a file gauge to sharpen the cutting teeth.
2. Correctly place the file gauge on the blade and follow the instructions on the file gauge.
3. Move the file from the inside to the outside of the cutting teeth, reducing the pulling pressure.
4. File one side of all cutting teeth.
5. Turn the product over and file the other side.
6. Make sure that all cutting teeth are the same length.

## ADJUSTING THE CHAIN TENSION

The chain lengthens with use. An improperly tensioned saw chain can come loose from the bar and cause serious injury or death. It is important to check the chain tension before each use and adjust it regularly to make sure it is correct. Tighten the saw chain as much as possible, but it should be possible to pull the chain lightly by hand.

**Note:** A new saw chain has a break-in period. Check the tension more frequently during this period.

1. Turn the chain tension adjuster clockwise to tighten the chain (Figure 1). The saw chain is correctly tensioned when you can turn it easily by hand but it is tight against the guide bar.
2. Make sure that you can turn the saw chain freely by hand and that it is not hanging on the guide bar (figure 2).



# MAINTENANCE

## LUBRICATE THE CHAIN

**Warning:** Poor lubrication can cause the chain to break, which could result in serious or even fatal injuries. Used oil is hazardous to people, the product and the environment.

Saw chain oil:

- Use saw chain oil with good adhesion. The oil must maintain its viscosity in all weather conditions, e.g. during hot summer or cold winter.
- Use BIO oil to maximize the service life of your chain and to minimize damage to the environment. If you do not have Husqvarna chainsaw chain oil, use standard chain oil.
- In areas where chainsaw chain lubrication oil is not available, use BIO chain oil.
- Make sure that the lubrication is working properly. Refill the reservoir if necessary.

## CLEANING THE CHAINSAW, BATTERY AND CHARGER

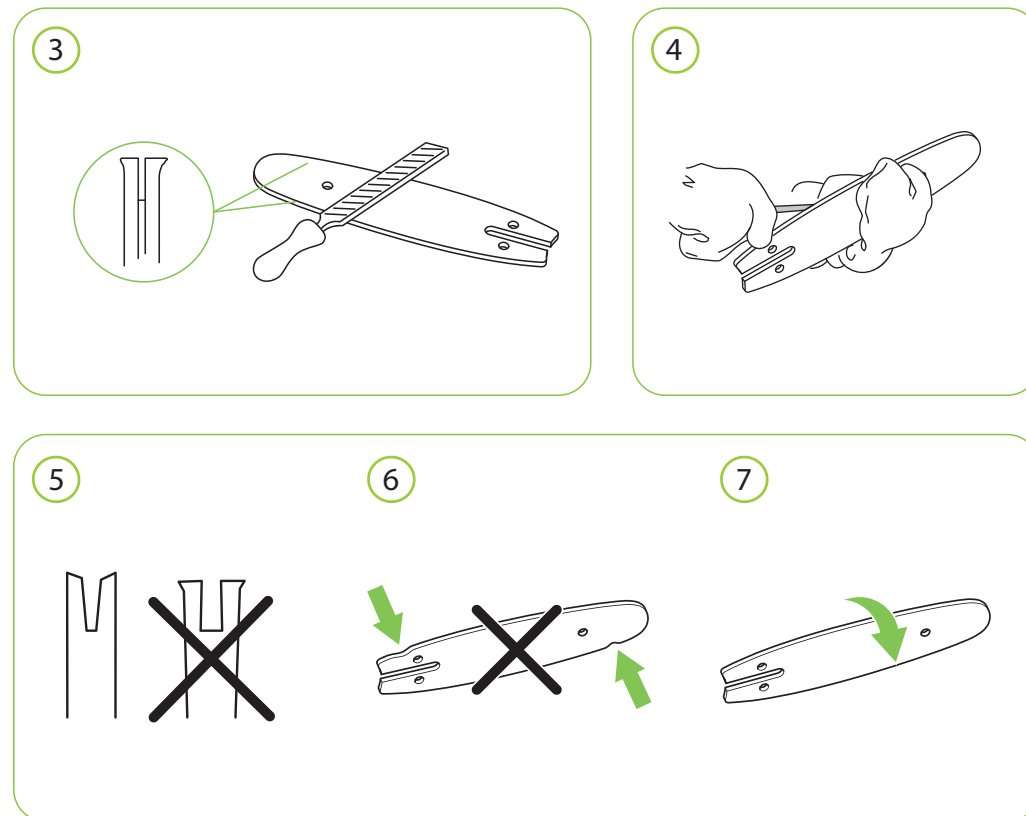
1. Examine the guide bar and remove burrs with a file if necessary (Figure 3).
2. Clean the guide bar groove (figure 4).
3. Check the guide bar groove for wear. Replace the guide bar if necessary (figure 5).
4. Examine if the guide bar tip is rough or badly worn. (figure 6).
5. Rotate the guide bar daily to prolong its life (figure 7).

## CHECK THE GUIDE BAR

1. Clean the product with a dry cloth after use.
2. Clean the battery and battery charger with a dry cloth. Keep the battery guides clean.
3. Make sure that the battery and battery charger terminals are clean before use.
4. Clean the inside surface of the protective cover with a brush.

To examine the battery and battery charger:

1. Examine the battery for damage, e.g. cracks.
2. Examine the battery charger for damage, e.g. cracks.
3. Make sure that the connection cable of the battery charger is not damaged or cracked.



## STORAGE

### TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Allow the equipment to cool completely before moving or storing it.
- Clean the chainsaw thoroughly before storing it.
- Keep all nuts, bolts and screws tight to ensure that the unit is in safe operating condition.
- Please note that the equipment is not weatherproof and should not be stored in direct sunlight. Always store the product in a clean, safe and dry place, with temperatures between 0° and 45°C (32° and 113°F).
- If you are not going to use the equipment for a long period of time, remove the battery before storing it.
- To prolong the life of the equipment and to avoid its deterioration, store it with a full charge.
- Avoid exposing it to direct sunlight when placing it in a vehicle.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Have your mower thoroughly checked by an authorized service center once a year.
- Store the machine out of the reach of children.

## DISPOSAL AND RECYCLING

- Worn products are potentially recyclable and should not be disposed of in the regular trash. Help us to protect the environment and preserve natural resources.
- Dispose of the device in an environmentally friendly way. Do not throw it away with the household garbage. Its plastic and metal components can be separated and recycled. Take this appliance to an approved recycling center (green point).
- Gasoline, used oil, oil/gasoline mixtures as well as objects soiled with gasoline (e.g. rags) must not be disposed of with normal household waste, down the drain, on the ground, in rivers, lakes or the sea. Objects soiled with oil must be disposed of in accordance with local regulations: take them to a recycling center.
- The materials used in the packaging of the machine are recyclable: please dispose of them in the appropriate container.

## GUARANTEE

GREENCUT guarantees all products for a period of 3 years (valid for Europe).

The warranty is subject to the date of purchase taking into account the intended use of the product. As a condition of the warranty, the original receipt must be presented indicating the date of purchase and its description as well as the defective tool.

**The warranty does not cover wear and tear due to normal use, especially on the battery, chains, sword fasteners, turbines, light sources, fan and drive belts, impellers, air filters, spark plugs and damage caused by improper use, especially non-compliance with the operating and maintenance instructions.**

**The warranty will be void if repairs or modifications have been carried out by the consumer or other than with original GREENCUT spare parts or by any negligence on his part.**

In the event of a justified warranty claim, we are authorized, at our discretion, to repair or replace the defective tool free of charge. Further claims beyond this warranty shall not be valid.

# DECLARATION OF CONFORMITY

We, BESELF BRAND S.L., owner of the GREENCUT brand, with registered office at c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAIN, declare that the mini chainsaw GSM200L, from serial number 2024 onwards, is in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility concerning machinery.

The delivered product matches the specimen that was subjected to the EC type examination:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, June 12, 2024,

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).





**GREENCUT**



**GSM200L**

DE · Leitfaden zur Wartung

# INDEX

<b>01_ VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH</b>	<b>51</b>
<b>02_ PRODUKTBEZEICHNUNG</b>	<b>53</b>
Technische Daten	
Inhalt der Schachtel	
Komponenten	
<b>03_ MONTAGE</b>	<b>55</b>
Schritt für Schritt	
<b>04_ PRODUKTVERWENDUNG</b>	<b>55</b>
Inbetriebnahme	
<b>05_ WARTUNG</b>	<b>56</b>
<b>06_ LAGERUNG</b>	<b>59</b>
<b>07_ ENTSORGUNG UND RECYCLING</b>	<b>59</b>
<b>08_ GARANTIE</b>	<b>59</b>
<b>09_ KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	<b>60</b>



# HELLO!

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT-Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie seine Qualität zu schätzen wissen und dass es Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum hinweg erfüllen wird.

Sie können sich an unseren offiziellen technischen Dienst wenden, wenn Sie Fragen zur Montage, zum Gebrauch, zur Wartung, zur Identifizierung und zur Fehlersuche haben oder wenn Sie Ersatzteile und/oder Zubehör kaufen möchten.

**Achtung!** Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie versuchen, das Gerät zusammenzubauen. Befolgen Sie alle Anweisungen auf der Maschine, bevor Sie sie in Betrieb nehmen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch der Maschine vertraut, bevor Sie sie in Betrieb nehmen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen und für die Bestellung von Ersatzteilen auf. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen infolge der Nichtbeachtung des Inhalts dieses Handbuchs entstehen. Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dem neuen Besitzer diese Anleitung zu geben.

## VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

The following symbols and signal words are intended to explain the risks and information related to this product. All information contained in this manual is relevant to your safety and the safety of your environment. If you have any doubts about the information contained in this manual, please consult a professional or contact an Authorized Service Center. The following information on hazards and precautions includes the most probable situations that may arise during the use of this machine.



Doppelte Isolierung



Vorsicht! Dieses Produkt kann gefährlich sein und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Verwenden Sie es richtig.



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.



Tragen Sie einen Schutzhelm.



Tragen Sie rutschfeste Sicherheitshandschuhe.



Tragen Sie Beinschutz und rutschfeste Sicherheitsschuhe mit Stahlkappen.



Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Nässe aus.



Prüfen Sie, ob der Kettenölbehälter voll ist, bevor Sie die Kettensäge benutzen.



Drehrichtung der Kette.



Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten einen Sicherheitsabstand einhalten.



Halten Sie die Kinder von der Maschine fern.



Gefahr! Gefahr der Fingeramputation. Halten Sie Ihre Hände und Füße vom Schneidwerkzeug fern.



Halten Sie Ihre Hände oder andere Körperteile nicht in die Nähe der beweglichen Teile der Maschine.



Drehen Sie den Knopf nach links, um ihn zu lösen, und nach rechts, um ihn festzuziehen.



Nehmen Sie den Akku vor der Reinigung, Wartung oder Reparatur aus dem Gerät.



Garantierter Schalleistungspegel XX Lwa, dB(A).



Entspricht den EG-Richtlinien.



Entsorgen Sie Ihr Gerät auf umweltfreundliche Weise. Werfen Sie es nicht in die Hausmülltonne. entspricht den EG-Richtlinien.



Verwenden und warten Sie das Batterieladegerät nur in geschlossenen Räumen.

# PRECAUTIONS FOR USE

## WARNINGS AND SAFE OPERATING PRACTICES

### ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Dieses Gerät kann bei unsachgemäßer Verwendung eine potenzielle Stromschlagquelle darstellen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Stromquellen den Spannungsanforderungen des Geräts entsprechen, bevor Sie das Ladegerät anschließen oder abtrennen.
- Halten Sie die Maschine, das Ladegerät und die Batterien von Hitze, Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Setzen Sie die Kettensäge nicht dem Regen oder Nässe aus. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Stromleitungen. Das Gerät ist nicht so konstruiert, dass es im Falle eines Kontakts mit Freileitungen Schutz vor Stromschlägen bietet. Vergewissern Sie sich, dass die Arbeitsposition sicher ist, bevor Sie die Mini-Kettensäge benutzen.

### NUTZER

- Dieses Produkt darf nur von volljährigen Benutzern verwendet werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Erlauben Sie Minderjährigen und Personen, die diese Anleitung nicht verstanden haben, nicht, das Produkt zu benutzen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung des Produkts mit dem Produkt vertraut. Vergewissern Sie sich, dass Sie wissen, wo sich alle Bedienelemente und Sicherheitsvorrichtungen befinden und wie sie zu bedienen sind.
- Der Bediener oder Benutzer ist für Unfälle oder Gefahren, die sich an seinem Eigentum ereignen, selbst und für sein Eigentum verantwortlich.
- Kleiden Sie sich angemessen, tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von der Maschine fern, sie könnten sich in der Säge verfangen.

### SICHERHEIT IM BEREICH DER ARBEIT

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen.
- Halten Sie die Maschine von übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Diese Werkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Gegenstände in der Nähe des Geräts können von der Maschine berührt und weggeschleudert werden, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. In unübersichtlichen oder dunklen Bereichen kommt es am ehesten zu Unfällen.
- Halten Sie Kinder, Menschen und Tiere fern, während Sie das Elektrowerkzeug benutzen. Wenn zwei oder mehr Personen gleichzeitig arbeiten, sollten Sie sich immer gegenseitig kontrollieren und einen ausreichenden Abstand einhalten, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Denken Sie daran, dass der Bediener der Maschine für Gefahren und Unfälle, die anderen Personen oder Sachen zugefügt werden, verantwortlich ist. Der Hersteller haftet in keinem Fall für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch der Maschine entstehen.

### PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Seien Sie aufmerksam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie die Maschine bedienen. Arbeiten Sie nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Verwenden Sie die angegebene persönliche Schutzausrüstung. Eine Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, ein Schutzhelm oder ein Gehörschutz können, wenn sie unter den richtigen Bedingungen verwendet werden, mögliche Verletzungen verringern.
- Setzen Sie die Maschine nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie die Maschine gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung dieser Maschine für nicht vorgesehene Zwecke kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Maschine nur auf einer festen, stabilen und ebenen Unterlage betreiben. Rutschige oder instabile Oberflächen können zum Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Greifen Sie nicht mit Händen oder Füßen unter die Maschine. Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern, wenn die Maschine läuft.
- Fassen Sie das Gerät niemals am Schneidewerkzeug an, da es scharfe Kanten hat, an denen Sie sich verletzen können.
- Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Pol zum anderen herstellen können. Ein Kurzschluss zwischen den Batteriepolen kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Flüssigkeit, die aus der Batterie austritt, kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

### SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- Nehmen Sie keine Änderungen an den Bedienelementen des Geräts vor.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob Teile gebrochen sind oder andere Bedingungen vorliegen, die den ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb der Maschine beeinträchtigen können. Wenn dies der Fall ist, ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile sofort durch Originalersatzteile.
- Führen Sie eine regelmäßige Wartung durch. Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten durch, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von einem autorisierten Servicecenter durchführen zu lassen.
- Reinigen Sie die Maschine nach Abschluss der Arbeiten stets von Staub und Schmutz. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, brennbare Flüssigkeiten oder scharfe Schleifmittel.
- Halten Sie die Griffe der Maschine trocken und sauber.
- Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Gut gewartete Schneidwerkzeuge verringern die Wahrscheinlichkeit von Zwischenfällen, da sie leichter zu kontrollieren sind.
- Wenn die Maschine seltsam zu vibrieren beginnt, schalten Sie sie aus und untersuchen Sie sie, um die Ursache zu finden. Wenn Sie die Ursache nicht feststellen können, bringen Sie Ihre Maschine zu einem offiziellen Service-Center.
- Wenn Sie das Gerät transportieren oder lagern, vergewissern Sie sich, dass der Motor ausgeschaltet und abgekühlt ist und dass das Gerät ordnungsgemäß gesichert ist, um Verbrennungen, Brandgefahr oder andere Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht wetterfest und sollte nicht in direktem Sonnenlicht, bei hohen Umgebungstemperaturen oder an feuchten oder nassen Orten gelagert werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# PRODUKTVERWENDUNG

## TECHNISCHEN EIGENSCHAFTEN



Mit der Lithium-Akku-Handkettensäge GSM200L von Greencut können Sie alle Arten von Sägearbeiten oder das Beschneiden von Ästen und Sträuchern problemlos durchführen.

MOTORTYP	Lithium-Batterie
EINGANGSSPANNUNG	100-240V - 50/60Hz
LEISTUNG	20V
SCHNITTGESCHWINDIGKEIT	4,9 m/s
SCHNITTLÄNGE	152 mm / 6"
LAUFZEIT	40 min
GERÄUSCHPEGEL	98dB(A)
GEWICHT	2,2 Kg

# PRODUKTVERWENDUNG

## INHALT DER SCHACHTEL

Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus dem Karton und vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind. Überprüfen Sie dann das Produkt, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt worden ist. Werfen Sie das Verpackungsmaterial erst dann weg, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft haben und es zufriedenstellend benutzt haben.

**Achtung:** Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an ein offizielles Servicezentrum. Benutzen Sie das Produkt nicht, ohne das Teil zu ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.

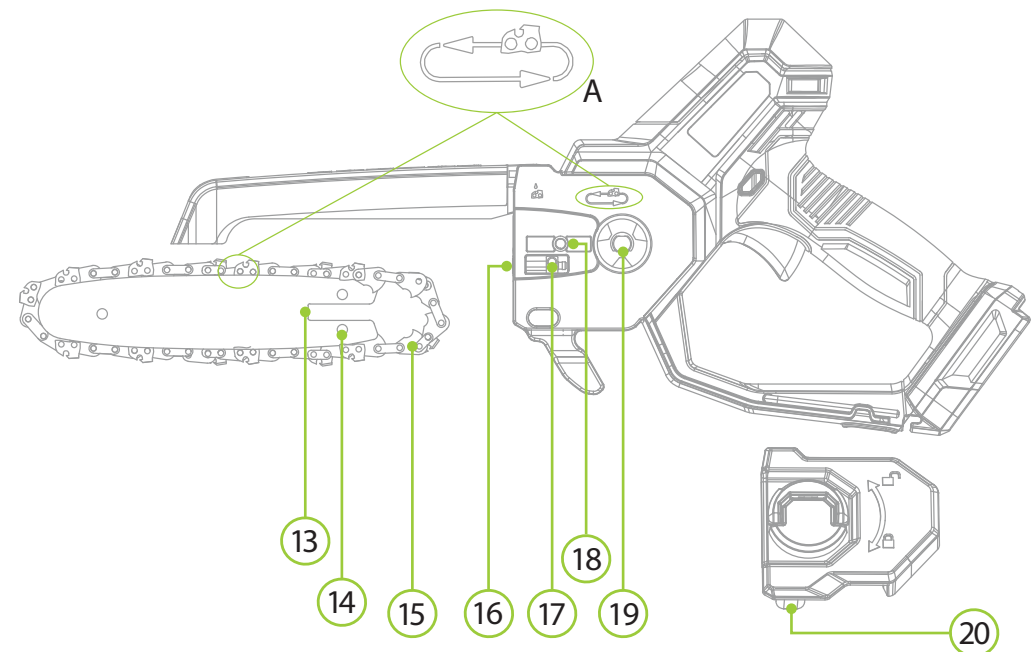
Der Karton enthält die folgenden Teile:

- Gebrauchsanweisung (1 St.)
- Mini-Kettensäge (1 Stk.)
- Ladegerät (1 Stk.)
- Akku (1 Stk.)



## KOMPONENTEN

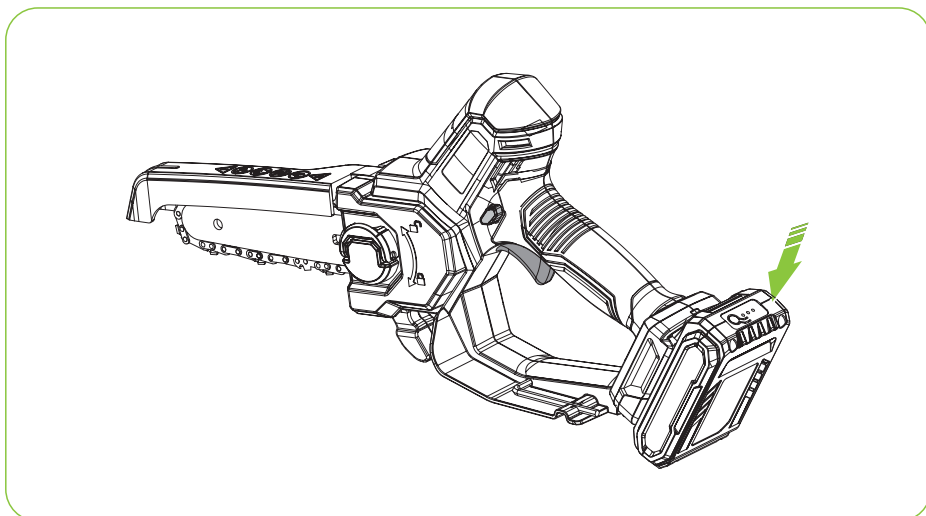
1. die Transportschutzvorrichtung
2. Sägekettenschutz
3. die Führung
4. Führungsschiene
5. Bereiche, in denen das Sägekettenhaftöl aufgetragen wird.
6. Verriegelungsknopf der Schutzabdeckung
7. Schutzabdeckung für das Kettenrad
8. Grifffläche (für die linke Hand)
9. Grifffläche (für die rechte Hand)
10. Sechskantschlüssel (zum Einstellen der Kettenspannung)
11. Abzugssperre
12. Kraftauslöser
13. Führungsschienerille
14. Bohrung
15. Sägekette
16. Spannschraube (Kettenspannung)
17. Bolzen zum Spannen der Kette
18. Stehbolzen
19. das Kettenrad
20. Kettenhalterung



# MONTAGE

## SCHRITT FÜR SCHRITT

### ANSCHLIESSEN DER BATTERIE

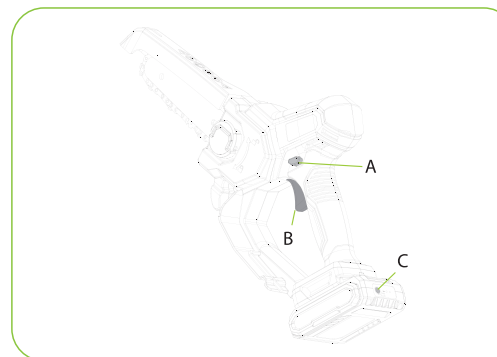


Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist, und legen Sie ihn in den Batteriehalter. Drücken Sie ihn vollständig in die Halterung. Der Akku stürzt ab, wenn Sie ein Klicken hören.

# PRODUKTVERWENDUNG

## INBETRIEBNAHME

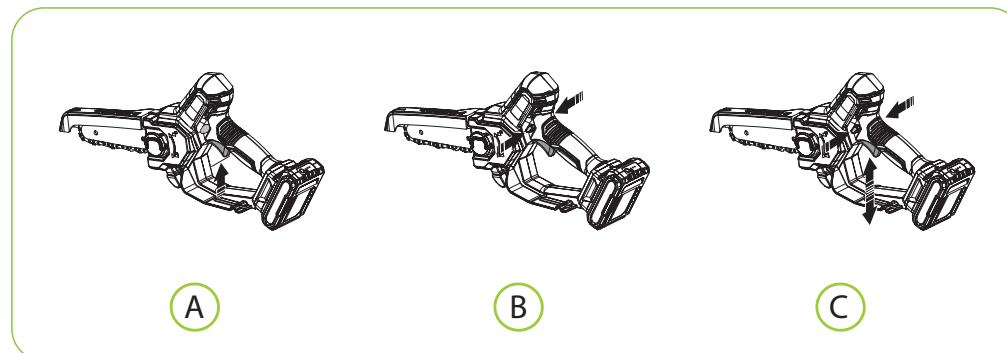
### EIN/AUS



So starten Sie das Produkt: Drücken Sie den Auslöser (A) von links oder rechts und halten Sie den Zufuhr auslöser (B) gedrückt. Aktivieren Sie niemals den Zufuhr auslöser, ohne dass das Schneidzubehör sichtbar ist.

Um das Produkt zu stoppen: Lassen Sie den Netzschalter los. Drücken Sie die Entriegelungstaste (C) und entfernen Sie den Akku.

### BETÄTIGEN



A- Stellen Sie sicher, dass der Auslöser verriegelt ist, wenn sich die Triggerverriegelung in ihrer Ausgangsposition befindet.

B- Drücken Sie die Trigger-Sperre auf der einen Seite und dann auf der anderen. Stellen Sie sicher, dass die Trigger-Sperre in ihre Ausgangsposition zurückkehrt.

C- Stellen Sie sicher, dass sich der Auslöser und die Trigger-Sperre frei bewegen und die Rückholfeder ordnungsgemäß funktioniert.

# WARTUNG

## UNTERSUCHEN SIE DIE SCHNEIDAUSRÜSTUNG

Vergewissern Sie sich, dass keine Risse in den Nieten und Gliedern vorhanden sind und dass keine Nieten lose sind. Ersetzen Sie sie, falls erforderlich.

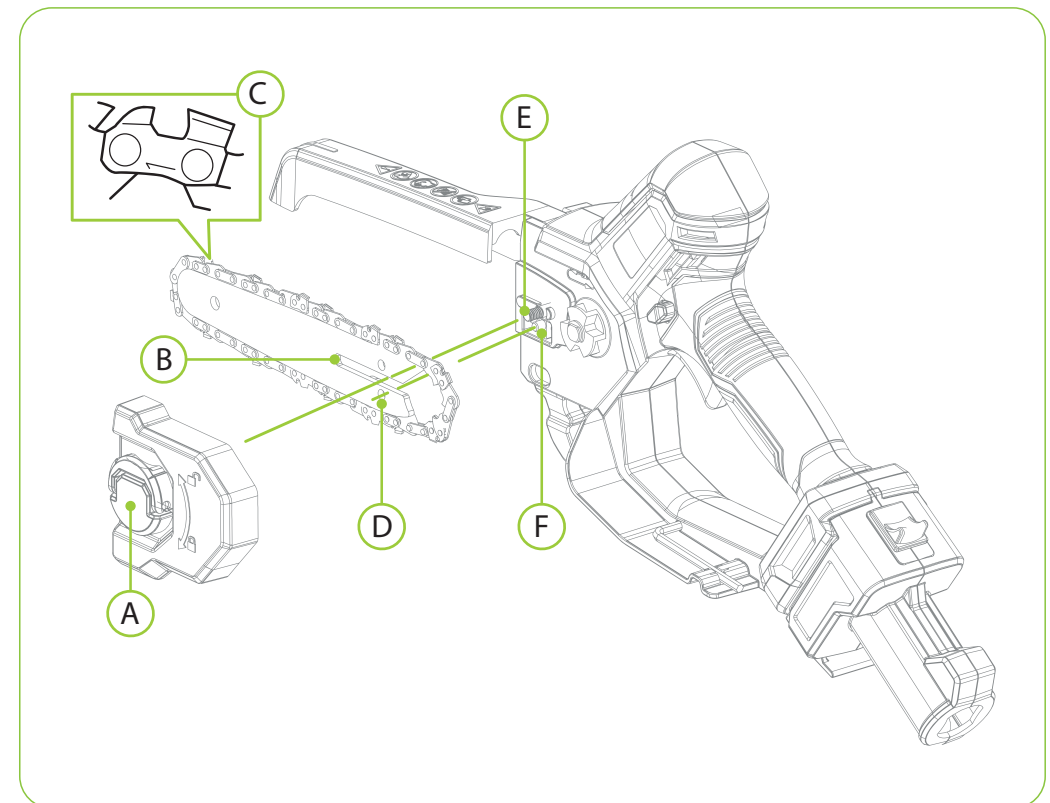
2. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kette leicht biegen lässt. Tauschen Sie die Kette aus, wenn sie schwergängig ist.
3. Vergleichen Sie die Kette mit einer neuen, um zu prüfen, ob die Nieten und Glieder verschlissen sind.
4. Tauschen Sie die Kette aus, wenn der längste Teil des Schneidezahns weniger als 4 mm/0,16 Zoll beträgt.

## ÄNDERN VON SCHWERT UND KETTE

Ersetzen Sie eine abgenutzte oder beschädigte Führungsschiene oder Kette durch die vom Hersteller empfohlenen. Dies ist notwendig, um die Sicherheitsfunktionen des Produkts zu erhalten.

- Schienenlänge (in/cm). Angaben zur Schienenlänge und zum Kettentyp befinden sich in der Regel am hinteren Ende der Schiene.
- Kettenteilung (in). Der Abstand zwischen den Antriebsgliedern der Kettensägekette sollte dem Abstand zwischen den Zähnen der Schienenspitze und dem Antriebsritzel entsprechen.
- Anzahl der Antriebsglieder. Hängt von der Art der Schiene ab.
- Breite der Schienennut (in/mm). Muss mit der Breite der Antriebsglieder übereinstimmen.
- Die Führungsschiene muss auf das Produkt ausgerichtet sein.
- Breite der Antriebslenker (mm/in.).

- 1 Drehen Sie den Verriegelungsknopf nach links und entfernen Sie die Schutzabdeckung (A).
2. ziehen Sie die Führungsschiene mit der angebrachten Sägekette heraus.
3. Entfernen Sie die Sägekette von der Führungsschiene.
4. Setzen Sie eine neue Sägekette in die Nut der Führungsschiene ein.
5. Montieren Sie die neue Führungsschiene mit dem Schlitz (B) im Stift (E) und dem Loch (D) im Führungsschienenstift (F).
6. Legen Sie die Sägekette um das Antriebszahnrad. Achten Sie darauf, dass die Schneidezähne vom Antriebskettenrad (C) weg zeigen.
7. Bringen Sie die Schutzabdeckung (A) an und drehen Sie den Verriegelungsknopf im Uhrzeigersinn.
8. Stellen Sie die Sägekette ein.





# WARTUNG

## SCHÄRFEN

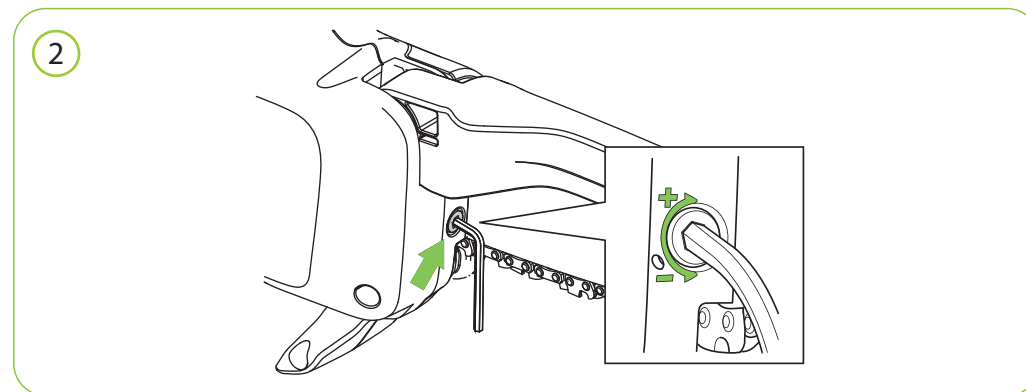
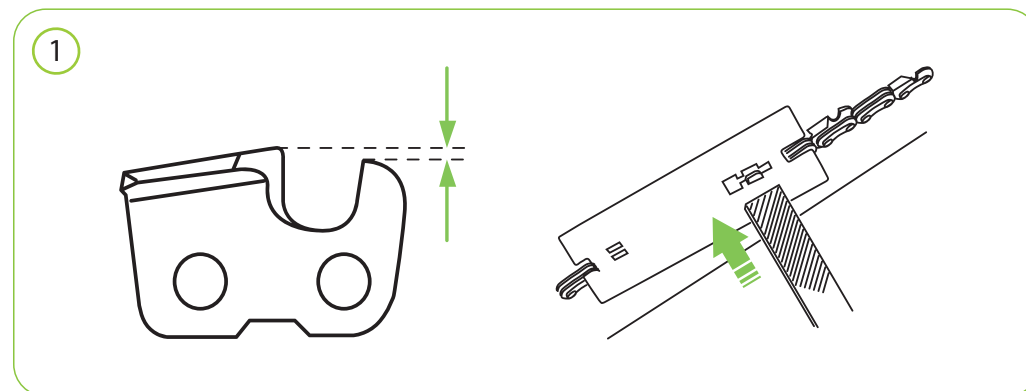
1. Verwenden Sie eine Rundfeile und ein Feilenmaß, um die Schneidzähne zu schärfen.
2. Legen Sie den Feilkalibrator richtig auf die Klinge und befolgen Sie die Anweisungen auf der Klinge.
3. Bewegen Sie die Feile von innen nach außen, um den Druck beim Ziehen zu verringern.
- 4: Feile eine Seite aller Schneidzähne.
- 5: Drehen Sie das Produkt um und feilen Sie die andere Seite.
- 6: Stellen Sie sicher, dass alle Schneidzähne die gleiche Länge haben.

## EINSTELLEN DER SPANNUNG DER KETTE

Die Kette verlängert sich mit dem Gebrauch. Eine Sägekette mit falscher Spannung kann sich vom Schwert lösen und zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen. Es ist wichtig, die Kettenspannung vor jedem Gebrauch zu überprüfen und regelmäßig einzustellen, um sicherzustellen, dass sie korrekt ist. Ziehen Sie die Sägekette so fest wie möglich, aber es sollte möglich sein, die Kette mit der Hand leicht zu ziehen.

**Hinweis:** Eine neue Sägekette hat eine Einlaufzeit. Überprüfen Sie die Spannung während dieser Zeit häufiger.

1. Drehen Sie den Kettenspannungsregler im Uhrzeigersinn, um die Kette zu spannen (Abbildung 1). Die Sägekette ist richtig gespannt, wenn Sie sie leicht von Hand drehen können, aber gegen die Führungsstange gedrückt.
- 2: Stellen Sie sicher, dass Sie die Sägekette mit der Hand frei drehen können und nicht an der Führungsschiene hängen. (Abbildung 2).



# WARTUNG

## SCHMIEREN DIE KETTE

**Warnung:** Schlechte Schmierung kann zum Reißen der Kette führen, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Gebrauchtes Öl ist gefährlich für Menschen, das Produkt und die Umwelt.

Sägekettenöl:

- Verwenden Sie ein gut haftendes Sägekettenöl. Das Öl muss seine Viskosität unter allen Wetterbedingungen beibehalten, z. B. im heißen Sommer oder kalten Winter.
- Verwenden Sie BIO-Öl, um die Lebensdauer Ihrer Kette zu maximieren und die Umwelt so wenig wie möglich zu belasten. Wenn Sie kein Husqvarna-Kettensägenkettenöl haben, verwenden Sie normales Kettenöl.
- In Gegenden, in denen kein Schmieröl für Kettensägenketten verfügbar ist, verwenden Sie BIO-Kettenöl.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schmierung ordnungsgemäß funktioniert. Füllen Sie den Behälter bei Bedarf nach.

## REINIGUNG DER MOTORSÄGE, BATTERIE UND LADEGERÄT

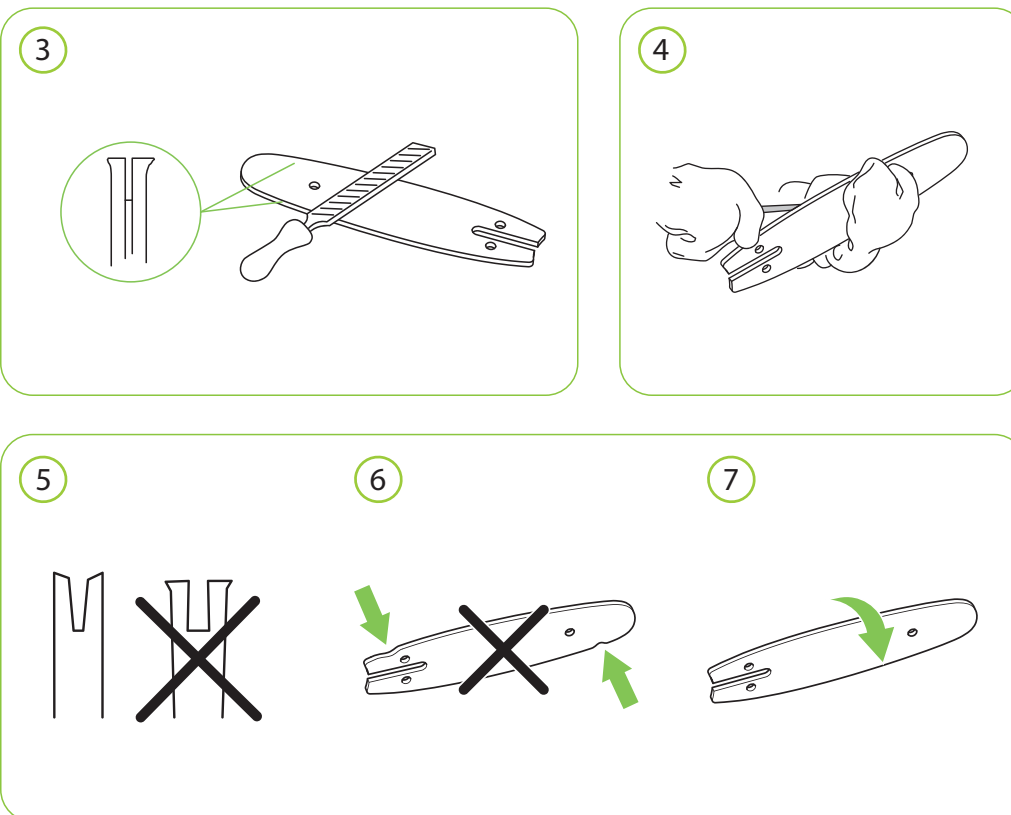
1. Untersuchen Sie die Führungsschiene und entfernen Sie eventuelle Grate mit einer Feile (Abbildung 3).
2. Reinigen Sie die Führungsschienennut (Abbildung 4).
3. Prüfen Sie die Führungsschienennut auf Verschleiß. Ersetzen Sie die Führungsschiene, falls erforderlich (Abbildung 5).
4. Prüfen Sie, ob die Spitze der Führungsschiene rau oder stark abgenutzt ist (Abbildung 6).
5. Drehen Sie die Führungsschiene täglich, um ihre Lebensdauer zu verlängern (Abbildung 7).

## ÜBERPRÜFEN SIE DIE FÜHRUNGSLEISTE

1. Wischen Sie das Produkt nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch ab.
2. Reinigen Sie den Akku und das Akkuladegerät mit einem trockenen Tuch. Halten Sie die Akkuführungen sauber.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Pole des Akkus und des Akkuladegeräts vor der Verwendung sauber sind.
4. Reinigen Sie die Innenfläche der Schutzabdeckung mit einer Bürste.

So prüfen Sie die Batterie und das Batterieladegerät:

1. Untersuchen Sie die Batterie auf Schäden, z. B. Risse.
  2. Untersuchen Sie das Batterieladegerät auf Beschädigungen, z. B. Risse.
  3. Vergewissern Sie sich, dass das Anschlusskabel des Batterieladegeräts nicht beschädigt oder gerissen ist.
1. Überprüfen Sie die Führungsschiene und entfernen Sie ggf. Grate mit einer Feile (Abbildung 3).
  2. Reinigen Sie die Führungsschienennut (Abbildung 4).
  3. Prüfen Sie die Führungsschienennut auf Verschleiß. Ersetzen Sie die Führungsschiene, falls erforderlich (Abbildung 5).
  4. Prüfen Sie, ob die Spitze der Führungsschiene rau oder stark abgenutzt ist (Abbildung 6).
  5. Drehen Sie die Führungsschiene täglich, um ihre Lebensdauer zu verlängern (Abbildung 7).



## LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren oder lagern.
- Reinigen Sie die Kettensäge vor dem Einlagern gründlich.
- Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind, um einen sicheren Betriebszustand des Geräts zu gewährleisten.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät nicht wetterfest ist und nicht in direktem Sonnenlicht gelagert werden sollte. Lagern Sie das Gerät immer an einem sauberen, sicheren und trockenen Ort mit einer Temperatur zwischen 0° und 45°C.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie vor der Lagerung den Akku heraus.
- Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und einer Beschädigung vorzubeugen, bewahren Sie es mit einer vollen Ladung auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus, wenn Sie es in einem Fahrzeug aufbewahren.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen.
- Lassen Sie Ihren Mäher einmal im Jahr von einem autorisierten Servicecenter gründlich überprüfen.
- Bewahren Sie die Maschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ENTSORGUNG UND RECYCLING

- Abgenutzte Produkte sind potenziell wiederverwertbar und sollten nicht über den normalen Abfall entsorgt werden. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.
- Entsorgen Sie das Gerät auf eine umweltfreundliche Weise. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Seine Kunststoff- und Metallteile können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie das Gerät zu einer zugelassenen Recyclingstelle (Grüner Punkt).
- Benzin, Altöl, Öl-Benzin-Gemische und mit Benzin verschmutzte Gegenstände (z. B. Lappen) dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll, über den Abfluss, auf dem Boden, in Flüssen, Seen oder im Meer entsorgt werden. Mit Öl verschmutzte Gegenstände müssen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden: bringen Sie sie zu einem Recyclinghof.
- Die für die Verpackung des Geräts verwendeten Materialien sind wiederverwertbar: Bitte entsorgen Sie sie in den entsprechenden Behältern.

## GARANTIE

GREENCUT garantiert alle Produkte für einen Zeitraum von 3 Jahren (gültig für Europa).

Die Garantie bezieht sich auf das Kaufdatum unter Berücksichtigung der vorgesehenen Verwendung des Produkts. Voraussetzung für die Garantie ist die Vorlage der Originalquittung mit Angabe des Kaufdatums und der Beschreibung des Produkts sowie des defekten Werkzeugs.

**Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißerscheinungen durch normalen Gebrauch, insbesondere an Batterie, Ketten, Schwertbefestigungen, Turbinen, Lichtquellen, Lüfter- und Antriebsriemen, Laufrädern, Luftfiltern, Zündkerzen sowie Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, insbesondere durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitung.**

**Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen oder Änderungen durch den Verbraucher oder durch andere Personen als die Originalersatzteile von GREENCUT oder durch Nachlässigkeit seinerseits durchgeführt wurden.**

Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir berechtigt, nach unserer Wahl das defekte Gerät kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Weitere Ansprüche über diese Garantie hinaus bestehen nicht.

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, BESELF BRAND S.L., Eigentümer der Marke GREENCUT, mit Sitz in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPANIEN, erklären, dass die Mini-Motorsäge GSM200L ab der Seriennummer 2024 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit von Maschinen.

Das gelieferte Produkt entspricht dem Exemplar, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, 12. Juni 2024,

Mireia Calvet, CEO (Bevollmächtigte und verantwortlich für die technische Dokumentation).



**GREENCUT**



**GSM200L**

PT · Guia de manutenção

# ÍNDICE

<b>01_ PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b>	<b>63</b>
<b>02_ DESCRIÇÃO DO PRODUTO</b>	<b>65</b>
Características técnicas	
Conteúdo da caixa	
Componentes	
<b>03_ MONTAGEM</b>	<b>67</b>
Passo a passo	
<b>04_ FUNCIONAMENTO</b>	<b>67</b>
Colocação em funcionamento	
<b>05_ MANUTENÇÃO</b>	<b>68</b>
<b>06_ ARMAZENAMENTO</b>	<b>71</b>
<b>07_ ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM</b>	<b>71</b>
<b>08_ GARANTIA</b>	<b>71</b>
<b>09_ DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</b>	<b>72</b>



# OLÁ!

Obrigado por ter escolhido este produto GREENCUT. Estamos certos de que apreciará a sua qualidade e que este satisfará as suas necessidades durante um longo período de tempo.

Pode contactar o nosso Serviço Técnico Oficial para questões relacionadas com a montagem, utilização, manutenção, identificação e resolução de problemas e para a aquisição de peças sobressalentes e/ou acessórios.

**Atenção:** Ler atentamente todo este manual do utilizador antes de tentar montar a máquina. Siga todas as instruções da máquina antes de a colocar em funcionamento. Familiarizar-se com os comandos e a utilização correcta da máquina antes de a colocar em funcionamento. Guarde este manual num local seguro para consulta futura e para encomendar peças sobressalentes. O fabricante não se responsabiliza por acidentes e danos causados ao utilizador, a terceiros e a objectos em consequência da inobservância do conteúdo deste manual. Este produto não se destina a uma utilização profissional. Se vender este produto, não se esqueça de entregar este manual ao novo proprietário.

## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Os símbolos e palavras-sinal que se seguem destinam-se a explicar os riscos e as informações relacionadas com este produto. Todas as informações contidas neste manual são relevantes para a sua segurança e para a segurança do seu ambiente. Se tiver dúvidas sobre as informações contidas neste manual, consulte um profissional ou contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. As informações seguintes sobre os riscos e as precauções incluem as situações mais prováveis que podem ocorrer durante a utilização desta máquina.



Isolamento duplo.



Atenção: Este produto pode ser perigoso e causar lesões graves ou morte. Use-o adequadamente.



Leia atentamente este manual antes de pôr a máquina em marcha.



Use protecção ocular e auditiva.



Use capacete de protecção.



Use luvas de segurança antiderrapantes.



Use protecção para as pernas e botas de segurança antiderrapantes com protecções de aço.



Não o exponhas à chuva ou a condições de humidade.



Verifique se o reservatório de óleo da corrente está cheio antes de usar a motosserra.



Direcção de rotação da cadeia.



As pessoas que não estão devidamente protegidas devem estar a uma distância segura.



Mantenha as crianças longe da máquina.



Perigo! Risco de amputação dos dedos. Mantenha os pés e as mãos longe da ferramenta de corte.



Não aproxime as mãos ou qualquer outra parte do corpo das partes móveis da máquina.



Gire para a esquerda para soltar o botão e para a direita para apertar.



Retire a Bateria da máquina antes de realizar trabalhos de limpeza, manutenção ou reparação.



Nível de potência sonora garantido XX Lwa, dB(A).



Cumpra as directivas comunitárias.



Livre-se de seu aparelho de forma ecológica. Não o jogue nas lixeiras domésticas.



Utiliza e Mantem o carregador de bateria apenas no interior.

# PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## AVISOS E PRÁTICAS DE FUNCIONAMENTO SEGURO

### SEGURANÇA ELÉTRICA

- Este equipamento pode ser uma fonte potencial de choque elétrico se for utilizado incorretamente.
- Certifique-se de que todas as fontes de alimentação cumprem os requisitos de tensão do equipamento antes de ligar ou desligar o carregador.
- Mantenha a máquina, o carregador e as baterias afastados do calor, da água e da humidade excessiva.
- Não exponha a motosserra à chuva ou a condições húmidas. A água que pode infiltrar-se numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque elétrico.
- Não utilize o produto perto de linhas eléctricas. O equipamento não foi concebido para fornecer proteção contra choques eléctricos em caso de contacto com linhas eléctricas aéreas. Certifique-se de que a posição de funcionamento é segura antes de utilizar a mini-serra eléctrica.

### UTILIZADORES

- Este produto foi concebido para ser manuseado por utilizadores maiores de idade que tenham lido e compreendido estas instruções. Não permitir que menores de idade e pessoas que não compreendam estas instruções utilizem o produto.
- Antes de utilizar o produto, familiarize-se com o mesmo. Certifique-se de que sabe onde estão localizados todos os controlos e dispositivos de segurança e como utilizá-los.
- O operador ou utilizador é responsável pelos acidentes ou perigos que ocorram para si próprio e para os seus bens.
- Vista-se adequadamente, não use roupas largas ou jóias. Mantenha o cabelo, o vestuário e as luvas afastados da máquina, pois podem ficar presos na serra.

### SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- Não utilizar a máquina a temperaturas extremas.
- Manter a máquina afastada de humidade excessiva.
- Não utilize ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. Estas ferramentas criam faíscas que podem provocar a ignição de poeiras ou fumos.
- Retire todos os objectos da área de trabalho antes de colocar a máquina em funcionamento. Os objectos próximos do produto podem ser tocados e projectados pela máquina, provocando ferimentos pessoais.
- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desorganizadas ou escuras são as mais propensas a acidentes.
- Mantenha crianças, pessoas e animais afastados enquanto estiver a utilizar a ferramenta eléctrica. Quando o trabalho está a ser realizado simultaneamente por duas ou mais pessoas, verifique sempre a localização das outras e mantenha uma distância suficiente para garantir a segurança.
- Lembre-se que o operador da máquina é responsável pelos perigos e acidentes causados a outras pessoas ou coisas. O fabricante não é de modo algum responsável por quaisquer danos causados por uma utilização incorrecta ou inadequada desta máquina.

### SEGURANÇA PESSOAL

- Esteja alerta, observe o que está a fazer e use o bom senso ao operar a máquina. Não opere a máquina quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção pode resultar em lesões pessoais graves ou morte.
- Utilize o equipamento de proteção individual adequado. Uma máscara contra poeiras, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete ou proteção auditiva, utilizados nas condições adequadas, podem reduzir a possibilidade de ferimentos.
- Não force a máquina. Utilize-a de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições e o trabalho a efetuar. A utilização desta máquina para fins não desejados pode causar situações perigosas.
- Mantenha sempre um apoio adequado para os pés e opere a máquina apenas quando esta estiver numa superfície estacionária, estável e nivelada. Superfícies escorregadias ou instáveis podem causar perda de equilíbrio ou perda de controlo da máquina.
- Não coloque as mãos ou os pés debaixo da máquina. Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina quando a máquina estiver a funcionar.
- Nunca pegue na máquina pela ferramenta de corte, pois esta tem arestas afiadas que o podem ferir.
- Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, tais como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos metálicos, que possam fazer uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
- Em condições abusivas, pode ocorrer uma fuga de líquido da bateria; evite o contacto. Se houver contacto acidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave com água e procure assistência médica. O líquido ejectado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

### SEGURANÇA NA MANUTENÇÃO, TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

- Não modificar os controlos do produto.
- Verificar regularmente se existem peças partidas ou outras condições que possam afetar o funcionamento correto e seguro da máquina. Se existirem, substituir imediatamente as peças gastas ou danificadas apenas por peças sobresselentes originais.
- Efetuar uma manutenção regular. Não efetuar quaisquer trabalhos de manutenção ou reparação que não estejam descritos neste manual de instruções. Recomendamos que a manutenção e as reparações não descritas neste manual sejam efectuadas através de um centro de assistência autorizado.
- Depois de terminar o trabalho, limpar sempre o pó e a sujidade da máquina. Nunca utilize solventes, líquidos inflamáveis ou abrasivos agressivos.
- Mantenha os punhos da máquina secos e limpos.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. Ferramentas de corte com boa manutenção reduzem a probabilidade de incidentes, uma vez que são mais fáceis de controlar.
- Se a máquina começar a vibrar de forma estranha, desligue-a e examine-a para descobrir a causa. Se não detetar a causa, leve a sua máquina a um centro de assistência oficial.
- Ao transportar ou armazenar o produto, certifique-se de que o motor está parado, que o motor arrefeceu e que a máquina está corretamente fixada para evitar queimaduras, risco de incêndio ou outros danos.
- O equipamento não é à prova de intempéries e não deve ser armazenado sob luz solar direta, a temperaturas ambiente elevadas ou em locais húmidos ou molhados.
- Guardar o produto fora do alcance das crianças.



# DESCRIÇÃO DO PRODUTO

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Com a motosserra manual Greencut GSM200L, alimentada por bateria de íons de lítio, pode efetuar facilmente todo o tipo de trabalhos de serragem e poda em árvores e arbustos.

TIPO DE MOTOR	Bateria de lítio
TENSÃO DE ENTRADA	100-240V - 50/60Hz
POTÊNCIA	20V
VELOCIDADE DE CORTE	4,9 m/s
COMPRIMENTO DE CORTE	152 mm / 6"
TEMPO DE FUNCIONAMENTO	40 min
NÍVEL DE POTÊNCIA SONORA	98dB(A)
PESO	2,2 Kg

# DESCRIÇÃO DO PRODUTO

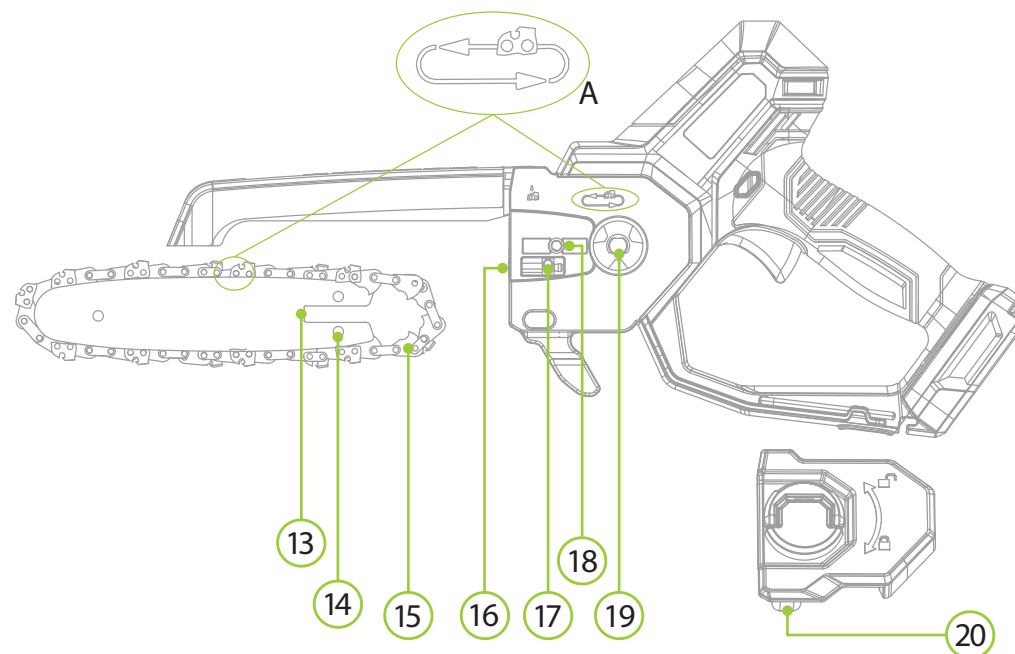
## CONTEÚDO DA CAIXA

Retire o produto e os acessórios da caixa e certifique-se de que todos os itens estão presentes. Em seguida, inspecione o produto para se certificar de que não sofreu qualquer quebra ou dano durante o transporte. Não deite fora o material de embalagem até ter inspecionado cuidadosamente o produto e o ter utilizado de forma satisfatória.

**Atenção:** Se faltarem ou estiverem danificadas quaisquer peças, contacte um Centro de Assistência Oficial. Não utilize este produto sem substituir a peça. A utilização deste produto com peças danificadas ou em falta pode causar ferimentos graves ao operador.

A caixa contém os seguintes elementos:

- Manual de instruções (1 unid.)
- Mini-serra eléctrica (1 unid.)
- Carregador (1 unid.)
- Bateria (1 unid.)



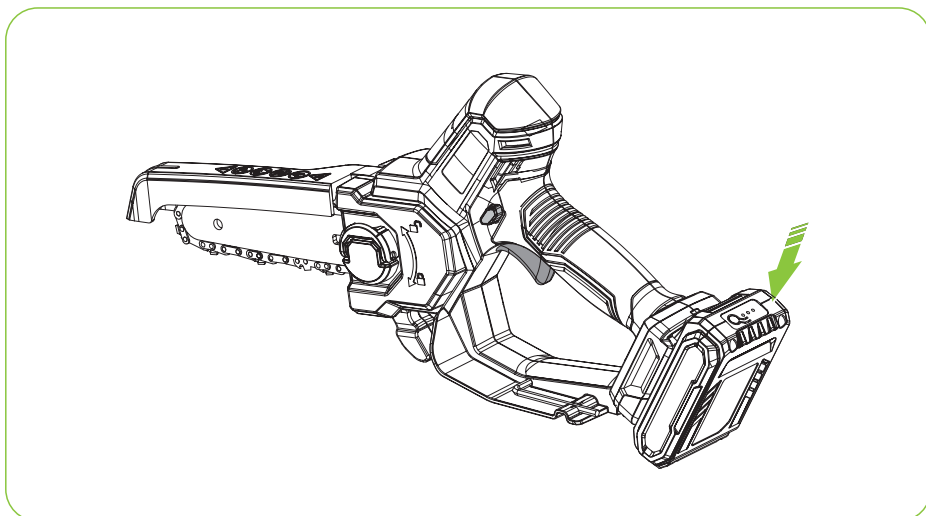
## COMPONENTES

1. Protetor de transporte
2. Proteção da corrente da serra
3. Guia
4. Barra de guia
5. Áreas onde o óleo adesivo da corrente da serra é aplicado.
6. Botão de bloqueio da cobertura de proteção
7. Cobertura de proteção da roda da corrente
8. Superfície de agarrar (para a mão esquerda)
9. Superfície de agarrar (para a mão direita)
10. Chave hexagonal (para ajustar a tensão da corrente)
11. Bloqueio do gatilho de potência
12. Gatilho de potência
13. Ranhura da calha de guia
14. Furo
15. Corrente da serra
16. Parafuso de aperto (tensão da corrente)
17. Parafuso de tensão da corrente
18. Parafuso de cavilha
19. Roda dentada da corrente
20. Retentor da corrente

# MONTAGEM

## PASSO A PASSO

### CONECTAR A BATERIA

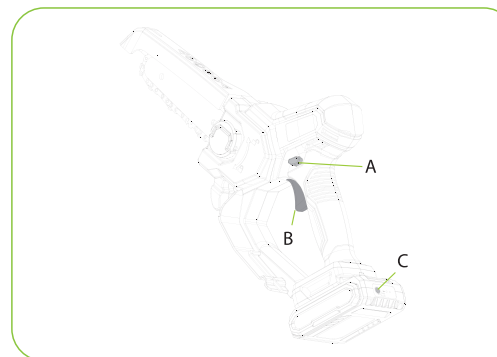


Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada e coloque-a no suporte da bateria; empurre-a completamente dentro do suporte. A bateria bloqueia quando se ouve um clique.

# FUNCIONAMENTO

## COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

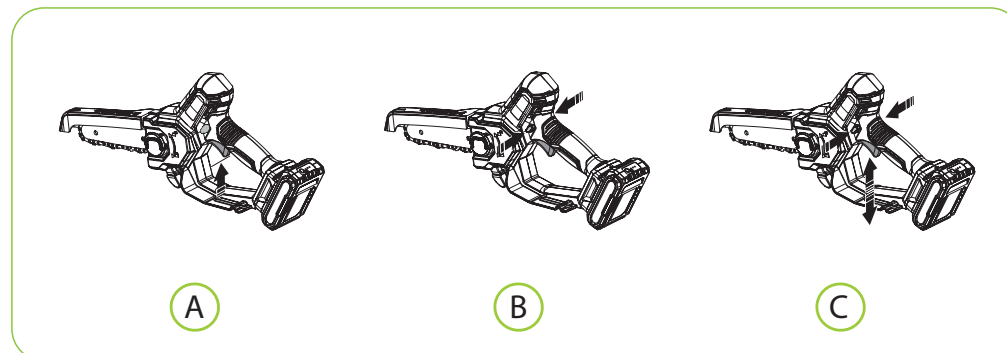
### LIGAR/DESLIGAR



Para iniciar o produto: Pressione o gatilho (A) do lado esquerdo ou direito e segure o interruptor de alimentação (B). Nunca puxe o gatilho de alimentação sem ter o acessório de corte à vista.

Para parar o produto: solte o gatilho de alimentação. Pressione o botão de liberação (C) e remova a bateria.

### BLOQUEIO DO GATILHO



A- Certifique-se de que o gatilho de alimentação está bloqueado quando o bloqueio do gatilho estiver em sua posição inicial.

B- Pressione o bloqueio do gatilho de um lado e, em seguida, do outro. Certifique-se de que o bloqueio do gatilho volta à sua posição inicial.

C- Certifique-se de que o gatilho de alimentação e o bloqueio do gatilho se movem livremente e que a mola de retorno funciona corretamente.

# MANUTENÇÃO

## EXAMINAR O EQUIPAMENTO DE CORTE

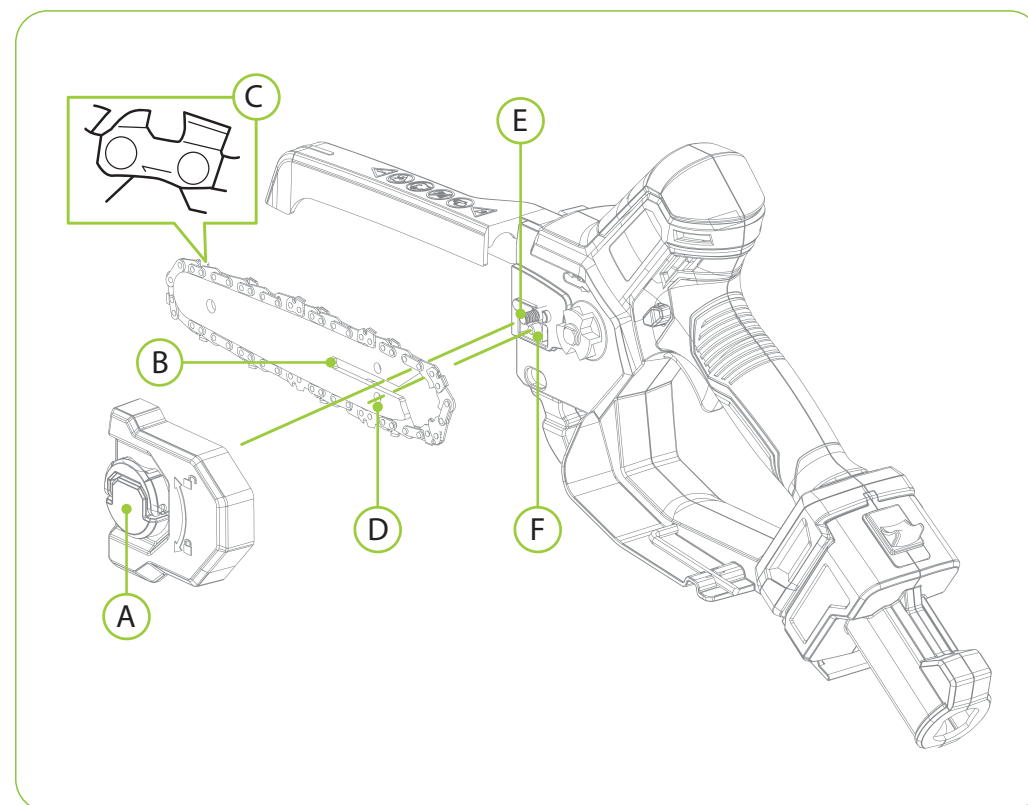
1. certifique-se de que não existem fissuras nos rebites e nas ligações e de que não existem rebites soltos. Se necessário, substitua-os.
2. Certifique-se de que a corrente é fácil de dobrar. Substitua a corrente se estiver rígida.
3. Compare a corrente com uma nova para verificar se os rebites e os elos estão gastos.
4. Substitua a corrente quando a parte mais comprida do dente de corte for inferior a 4 mm/0,16 pol. Substitua a corrente se existirem fissuras nos dentes de corte.

## TROCAR A ESPADA E A CORRENTE

Substitua uma barra de guia ou corrente gasta ou danificada pelas recomendadas pelo fabricante. Isto é necessário para manter as funções de segurança do produto.

- Comprimento da barra (in/cm). A informação sobre o comprimento da barra e o tipo de corrente encontra-se normalmente na extremidade traseira da barra.
- Passo da corrente (in). A distância entre os elos de acionamento da motosserra deve corresponder à distância entre os dentes da roda dentada da ponta do sabre e a roda dentada de acionamento.
- Número de elos de tração. Depende do tipo de sabre.
- Largura da ranhura do sabre (pol/mm). Deve ser a mesma que a largura dos elos de acionamento.
- A barra-guia deve estar alinhada com o produto.
- Largura do braço de acionamento (mm/in.).

1. Rode o botão de bloqueio para a esquerda e retire a tampa de proteção (A).
2. puxe para fora a barra de guia com a corrente da serra presa.
3. Retire a corrente da barra de guia.
4. Coloque uma nova corrente de serra na ranhura do sabre.
5. Instale a nova barra de guia com a ranhura (B) no pino (E) e o orifício (D) no pino da barra de guia (F).
6. Coloque a corrente da serra à volta do pinhão de acionamento. Certifique-se de que os dentes de corte apontam para longe da roda dentada de acionamento (C).
7. Coloque a cobertura de proteção (A) e rode o botão de bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio.
8. Ajuste a corrente da serra.



# MANUTENÇÃO

## AFIAR A LÂMINA

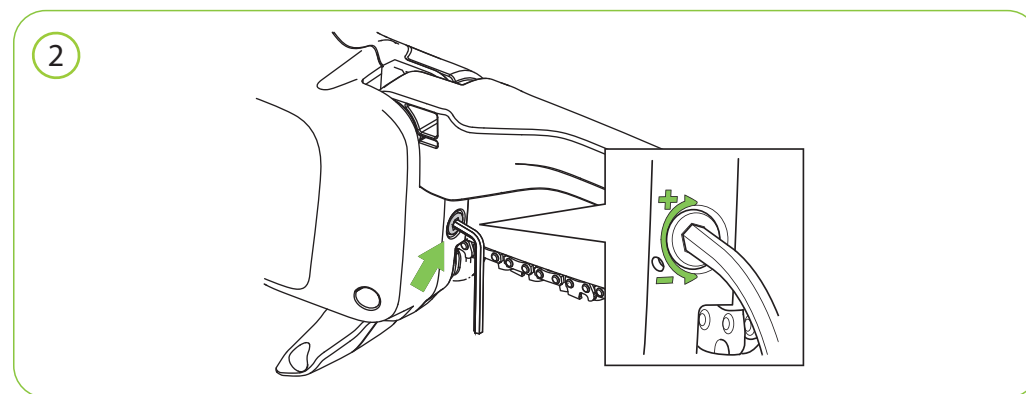
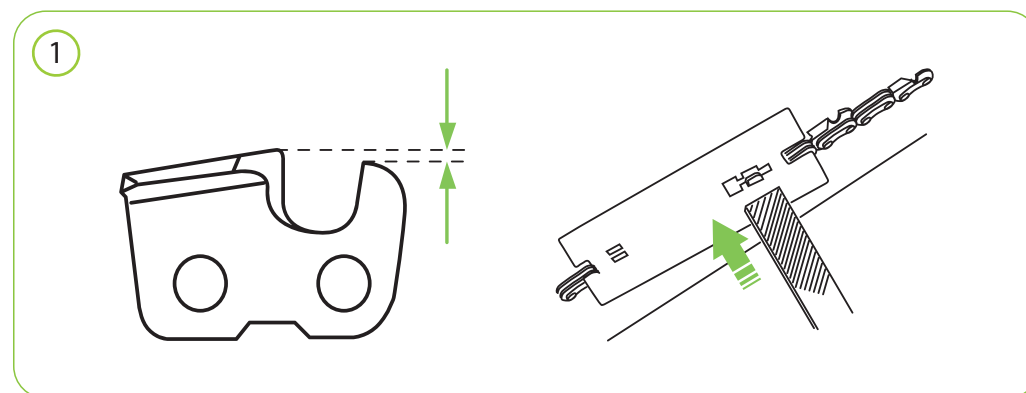
1. Usa uma lima redonda e um calibre de lima para afiar os dentes de corte.
2. Coloca correctamente o calibrador de lima sobre a lâmina e segue as instruções do mesmo.
3. Mova a lima de dentro para fora dos dentes de corte, reduzindo a pressão ao puxar.
4. Lima um lado de todos os dentes de corte.
5. Vire o produto e lima o outro lado.
6. Certifique-se de que todos os dentes de corte têm o mesmo comprimento.

## REGULAÇÃO DA TENSÃO DA CORRENTE

A corrente se alonga com o uso. Uma corrente de serra com uma tensão errada pode soltar-se da espada e causar ferimentos graves ou até a morte. É importante verificar a tensão da corrente antes de cada utilização e ajustá-la regularmente para garantir que está correcta. Pressione a corrente da serra tanto quanto possível, mas deve ser possível puxar ligeiramente a corrente com a mão.

Nota: Uma nova corrente de serra tem um período de rodagem. Verifique a tensão com mais frequência durante este período.

1. Gira o regulador de tensão da corrente no sentido dos ponteiros do relógio para esticar a corrente (figura 1). A corrente de serra está corretamente esticada quando você pode girar facilmente com a mão, mas é apertado contra a barra de guia.
2. Certifique-se de que pode rodar livremente a corrente da serra com a mão e de que não pende da barra de guiamento. (figura 2).



# MANUTENÇÃO

## LUBRIFICAR A CORRENTE

**Aviso:** Uma lubrificação deficiente pode provocar a rutura da corrente, o que pode resultar em ferimentos graves ou morte. O óleo usado é perigoso para as pessoas, o produto e o ambiente.

Óleo para corrente de serra:

- Utilize óleo para correntes de serra com boa aderência. O óleo deve manter a sua viscosidade em todas as condições climáticas, por exemplo, durante o verão quente ou o inverno frio.
- Utilize óleo BIO para maximizar a vida útil da sua corrente e para minimizar os danos ao meio ambiente. Se não tiver óleo de corrente para motosserras Husqvarna, utilize óleo de corrente normal.
- Em áreas onde o óleo lubrificante para correntes de motosserras não está disponível, utilize o óleo BIO para correntes.
- Certifique-se de que a lubrificação está a funcionar corretamente. Se necessário, encha o reservatório.

## LIMPAR A MOTOSSERRA, A BATERIA E O CARREGADOR

1. Examine a barra-guia e, se necessário, retire as rebarbas com uma lima (figura 3).
2. Limpe a ranhura da barra de guia (figura 4).
3. Verifique se há desgaste na ranhura da barra-guia. Substitua a barra de guia, se necessário (figura 5).
4. Verifique se a ponta da barra de guia está áspera ou muito gasta (figura 6).
5. Rode a barra-guia diariamente para prolongar a sua vida útil (figura 7).

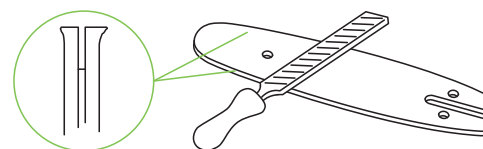
## VERIFICAR A BARRA DE ORIENTAÇÃO

1. Limpar o produto com um pano seco após a utilização.
2. Limpe a bateria e o carregador de bateria com um pano seco. Mantenha as guias da bateria limpas.
3. Certifique-se de que os terminais da bateria e do carregador de bateria estão limpos antes de os utilizar.
4. Limpe a superfície interior da tampa de proteção com uma escova.

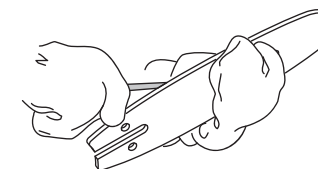
Para examinar a bateria e o carregador de bateria:

1. Examine a bateria para detetar danos, por exemplo, fissuras.
2. Examine o carregador de bateria quanto a danos, por exemplo, fissuras.
3. Certifique-se de que o cabo de ligação do carregador de bateria não está danificado ou rachado.

3



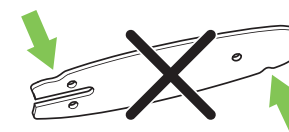
4



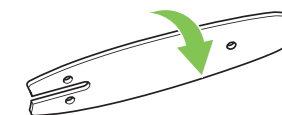
5



6



7



## ARMAZENAMENTO

- Deixe o equipamento arrefecer completamente antes de o deslocar ou armazenar.
- Limpe bem a motosserra antes de a guardar.
- Mantenha todas as porcas, parafusos e parafusos apertados para garantir que o aparelho está em condições de funcionamento seguras.
- Tenha em atenção que o equipamento não é à prova de intempéries e não deve ser guardado sob a luz direta do sol. Guarde sempre o produto num local limpo, seguro e seco, com temperaturas entre 0° e 45°C.
- Se o equipamento não for utilizado durante um longo período de tempo, retire a bateria antes de o guardar.
- Para prolongar a vida útil do equipamento e evitar a sua deterioração, guarde-o com a carga completa.
- Evite expô-lo à luz solar direta quando colocado num veículo.
- Substituir as peças gastas ou danificadas por razões de segurança.
- Mandar verificar cuidadosamente o seu corta-relva por um centro de assistência autorizado uma vez por ano.
- Guardar a máquina fora do alcance das crianças.

## ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

- Os produtos usados são potencialmente recicláveis e não devem ser eliminados no lixo comum. Ajude-nos a proteger o ambiente e a preservar os recursos naturais.
- Elimine o aparelho de uma forma amiga do ambiente. Não o deite fora juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes de plástico e metal podem ser separados e reciclados. Leve este aparelho a um centro de reciclagem autorizado (Ponto Verde).
- A gasolina, o óleo usado, as misturas óleo/gasolina e os objectos sujos de gasolina (por exemplo, trapos) não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal, no esgoto, no solo, nos rios, nos lagos ou no mar. Os objectos sujos de óleo devem ser eliminados de acordo com a regulamentação local: entregar num centro de reciclagem.
- Os materiais utilizados na embalagem da máquina são recicláveis: deite-os fora no contentor adequado.

## GARANTIA

A GREENCUT garante todos os produtos por um período de 3 anos (válido para a Europa).

A garantia está sujeita à data de compra, tendo em conta a utilização prevista do produto. Como condição para a garantia, o recibo original deve ser apresentado, indicando a data de compra e a sua descrição, bem como a ferramenta defeituosa.

**A garantia não cobre o desgaste devido à utilização normal, nomeadamente da bateria, correntes, fixações de espadas, turbinas, fontes de luz, correias de ventoinha e de acionamento, impulsores, filtros de ar, velas de ignição e danos causados por uma utilização incorrecta, nomeadamente pelo incumprimento das instruções de utilização e manutenção.**

**A garantia é anulada se as reparações ou modificações tiverem sido efectuadas pelo consumidor ou por qualquer outra pessoa que não as peças sobressalentes originais GREENCUT ou por qualquer negligência da sua parte.**

No caso de um pedido de garantia justificado, temos o direito, à nossa discrição, de reparar ou substituir gratuitamente a ferramenta defeituosa. Não são válidas outras reclamações para além desta garantia.

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, BESELF BRAND S.L., proprietária da marca GREENCUT, com sede social em c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, ESPANHA, declaramos que a mini-serra GSM200L, a partir do número de série 2024, está em conformidade com os requisitos das Directivas do Parlamento Europeu e do Conselho aplicáveis:

- Diretiva 2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 17 de maio de 2006, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade electromagnética das máquinas.

O produto entregue corresponde ao exemplar que foi submetido ao exame CE de tipo:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN ISO 11680-1:2021

Valls, 12 de junho de 2024,

Mireia Calvet, CEO (Representante autorizado e responsável pela documentação técnica).

